

Distr.: General
2 May 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البند ١٤٣ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠
حزيران/يونيه ٢٠١٠ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه
٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ لقاعدة الأمم المتحدة
للوjustيات في برينديزي

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٥٧ ٩٥٤ ١٠٠ دولار	اعتمادات الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٥٧ ٩٣١ ٢٠٠ دولار	نفقات الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٢٢ ٩٠٠ دولار	الرصيد الحر للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٦٨ ١٧٠ ٦٠٠ دولار	اعتمادات الفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٦٧ ٥٦٩ ٤٤٠ دولار	النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ ^(أ)
٦٠١ ١٦٠ دولار	الرصيد الحر المقدر للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٦٠ ٥٢٨ ٤٠٠ دولار	المقترح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٦٠ ٥٢٨ ٤٠٠ دولار	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١١/٢٠١١

(أ) التقديرات في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ (انظر المرفق الأول).



أولا - مقدمة

- ١ - توصي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالموافقة على مقترحات الأمين العام بشأن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (انظر A/65/760، الفرع رابعا)، وقد تقدمت أدناه بملاحظات وتوصيات كلما استلزم الأمر.
- ٢ - وتضمن التقرير العام للجنة الاستشارية بشأن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743) آراءها وتوصياتها بشأن عدد من المسائل الشاملة. وعلى هذا فإن اللجنة تتناول في هذا التقرير الموارد والبنود الأخرى المتصلة بقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات على وجه التحديد.
- ٣ - وقد وضعت اللجنة الاستشارية في الاعتبار عند نظرها في مقترحات الأمين العام بشأن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/65/760)، توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات (انظر A/65/5 (Vol. II)، الفصل الثاني). وإضافة إلى ذلك، يرد تقرير اللجنة الاستشارية بشأن تقرير المجلس عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الوثيقة A/65/782. وتؤكد اللجنة من جديد الحاجة إلى الإسراع في تنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن مجلس مراجعي الحسابات (انظر الفقرة ٦٤ أدناه).
- ٤ - وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية واستعانت بها كمصدر للمعلومات الأساسية لدى نظرها في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات.
- ٥ - ويتضمن عدد من تقارير الأمين العام المعروضة حاليا على الجمعية العامة مقترحات تتصل بقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وهى: التقرير عن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام عن الفترة ٢٠١١/٢٠١٢ (A/65/761) والتقرير عن عمليات الأمم المتحدة الجوية (A/65/738)، وكذلك التقرير المرحلي عن تنفيذ استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي (A/65/643). وترد تعليقات اللجنة الاستشارية وتوصياتها بشأن تلك المقترحات في تقريرها ذوي الصلة (A/65/743 و A/65/827).

ثانياً - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٦ - اعتمدت الجمعية العامة بقرارها ٢٨٦/٦٣ مبلغاً إجمالياً ١٠٠ ٩٥٤ ٥٧ دولار (صافيه ٥٤ ١٤٥ ٥٠٠ دولار) لتغطية نفقات قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وتم تقسيم المبلغ بالكامل على الدول الأعضاء. وقد بلغ مجموع النفقات في تلك الفترة مبلغاً إجمالياً ٢٠٠ ٩٣١ ٥٧ دولار (صافيه ٣٠٠ ٥٦٤ ٥٣ دولار)، ونتج عن ذلك رصيد حر إجماليه ٢٢ ٩٠٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٥٨١ دولار)، وهو ما يمثل بالقيمة الإجمالية الإنفاق التام للاعتماد بكامله.

٧ - ويتجلى في معدل التنفيذ العام للميزانية الذي بلغ ١٠٠ في المائة الآثار الناشئة عن الزيادة في الاحتياجات من الأفراد المدنيين عما هو مدرج بالميزانية، والتي قابلها انخفاض في نفقات بند التكاليف التشغيلية. وقد حدثت زيادة في النفقات عما هو مدرج بالميزانية في عدة بنود منها:

(أ) الموظفون الدوليون (٦٠٠ ٢٣٦ ١ دولار، أو ما يعادل ١٢,٥ في المائة)، بسبب انخفاض متوسط معدل الشواغر الفعلي الذي بلغ نحو ١٢ في المائة، في مقابل معدل الشواغر المدرج في الميزانية الذي بلغ ١٥ في المائة؛

(ب) الموظفون الوطنيون (٧٠٠ ٤٠١ دولار، أو ما يعادل ٢,٩ في المائة) بسبب الزيادات في معدلات مرتبات الموظفين الوطنيين، وكذلك متوسط معدل فعلي للشواغر بلغ نحو ٧ في المائة، في مقابل عامل الشواغر المدرج في الميزانية الذي بلغ ١٠ في المائة.

٨ - وحسب المبين في تقرير الأداء (A/65/642)، أعيد ترتيب أولويات النفقات في بند التكاليف التشغيلية كي يغطي الزيادة في الاحتياجات من الموظفين الدوليين والوطنيين، حيث أعيد توزيع مبلغ قدره ١,٦ مليون دولار من النفقات التشغيلية على تكاليف نفقات الأفراد المدنيين. وقد طُبق الخفض على فئات البنود التالية:

(أ) الخبراء الاستشاريون (٩٠٠ ٢٩٧ دولار، أي ما يعادل ٤٤,٨ في المائة)، نتيجة إلغاء مشاريع المشورة المقدمة إلى دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات؛

(ب) السفر في مهام رسمية (١٠٠ ٢٥١ دولار، أو ما يعادل ٢٣,٢ في المائة)، نتيجة للخفض في سفر الموظفين الناشئ عن نقل موظفي التدريب على الخدمات المتكاملة

من قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات إلى المقر، وكذلك إلغاء بعض زيارات المعاينة إلى شركات النقل، ورحلات التقييم إلى شركات النقل، وعمليات التفتيش على الطائرات؛

(ج) النقل البري (١٩٩٤ ٤٠٠ دولار، أو ما يعادل ٢٢ في المائة)، أساسا بسبب انخفاض الاحتياجات من قطع الغيار اللازمة لمركبات مخزونات النشر الاستراتيجية، حيث جرى شحن عدد أقل من المركبات إلى البعثات الميدانية؛ وانخفاض مبالغ أقساط التأمين؛ وانخفاض سعر الوقود فعليا مقارنة بالسعر المدرج بالميزانية؛

(د) الاتصالات (٢٥٤٧٠٠ دولار، أو ما يعادل ٣,٨ في المائة)، أساسا بسبب انخفاض في الاستحقاقات المسددة إلى المتعاقدين في مجال الاتصالات، بعد انخفاض بدل الإقامة اليومي المقرر لبرينديزي، وكذلك انخفاض رسوم الجهاز المرسل المحاب؛

(هـ) تكنولوجيا المعلومات (٢٣٦٨٠٠ دولار، أو ما يعادل ٣ في المائة)، أساسا بسبب انخفاض الاستحقاقات المسددة إلى المتعاقدين في مجال الاتصالات بعد انخفاض بدل الإقامة اليومي المقرر لبرينديزي، وكذلك انخفاض تكاليف صيانة المعدات؛

(و) الشؤون الطبية (٨٠٨٠٠ دولار، أو ما يعادل ٢٠,٣ في المائة)، بسبب انخفاض الاحتياجات من الأدوية والمواد الاستهلاكية الطبية نتيجة تأخر الانتهاء من عملية طلب تقديم عطاءات لإبرام عقد جديد؛

(ز) لوازم وخدمات ومعدات أخرى (٢٢٤٥٠٠ دولار، أو ما يعادل ٦,٧ في المائة)، أساسا بسبب تأجيل عدة خدمات متنوعة نظرا إلى الحاجة إلى ترتيب أولويات استعمال الموارد لاستيعاب الارتفاع في تكاليف الاحتياجات من الموظفين الدوليين والوطنيين، وكذلك بسبب عدة أمور منها انخفاض الاحتياجات في خدمات الشحن والتدريب نتيجة انخفاض عدد دورات التدريب التي تعقدها دائرة التدريب المتكامل.

٩ - ويرد موجز عن تنفيذ الميزانية خلال الفترة في الفقرتين ٩ و ١١ من تقرير الأداء المقدم من الأمين العام (A/65/742)، الذي يتضمن معلومات عن الإنجازات الرئيسية التي حققتها دائرة الدعم اللوجستي، ودائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وأوضح الأمين العام أن خطة أمن قاعدة اللوجستيات قد انتهت من إعدادها وفقا لسياسة إدارة شؤون السلامة والأمن التابعة للأمانة العامة، وأنه قد أحرز تقدم صوب إنشاء موقع المركز الثانوي الفعال للاتصالات والبيانات في بلنسية، إسبانيا. وقد أتاح دمج مرافق التخزين خفضا في استهلاك الكهرباء بمبلغ ٣٠٠٠٠ دولار سنويا، وكذلك تحقيق وفورات في تكلفة صيانة المعدات بمبلغ ٧٠٠٠٠٠ دولار سنويا، ومن المتوقع استمرار ذلك على مدار السنوات الأربع التالية. ويرد المزيد من التفاصيل عن الإنجازات الفعلية المحققة، مقابل الأرقام

المستهدفة المخطط لتحقيقها في الفترة، في إطار بند إطار الميزنة على أساس النتائج في الفرع ثانيا - دال من تقرير الأداء المقدم من الأمين العام (A/65/642).

١٠ - وفيما يختص بالوحدات المستضافة، يقدم الأمين العام في الفقرتين ١٢ و ١٣ من تقرير الأداء معلومات عن الأنشطة والدعم المقدمين من مركز العمليات الجوية الاستراتيجية، ومركز نظام المعلومات الجغرافية، ومركز المعايير والتصاميم الهندسية. وترد ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية عن أنشطة مركز العمليات الجوية الهندسية الاستراتيجية في تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743، الفرع ثالثا - ألف). وتلاحظ اللجنة أن مركز نظام المعلومات الجغرافية قد قدم الدعم في مجالات شتى إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، والعمليّة المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية. وحسب الموضح، وفر مركز المعايير والتصاميم الهندسية أمورا منها خدمات مكتب المساعدة، وتقديم الدعم الميداني إلى المشاريع الهندسية الكبيرة في مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي؛ ومكتبة للمعايير على شبكة الإنترنت؛ ونماذج موحدة ومجموعات متكاملة للتصميم الهندسي الموحد لازمة للمرافق والمنشآت العامة في البعثات الميدانية. وقد قدم المركز أيضا الدعم إلى إدارة الدعم الميداني في مجال إعداد عقود النظم الجديدة.

١١ - وتلاحظ اللجنة الجهود المبذولة بهدف تحسين عرض الإطار المستند إلى النتائج، وتقديم المزيد من الإيضاحات المفصلة عن الفروق بين الأرقام المستهدفة المخطط لها والنتائج والإنجازات الفعلية. بيد أن الإيضاحات المقدمة تظل غامضة وغير كاملة في بعض الحالات التي لا يحدث فيها تحقيق الأرقام المستهدفة. فعلى سبيل المثال، جرى إيضاح أن دائرة التدريب المتكامل قدمت تدريبا قبل نشر الأفراد لصالح ٣٧٠ موظفا بينما كان الرقم المستهدف ٩٠٠ موظف. وأوضح الأمين العام أن الفرق الكبير يرجع إلى انخفاض مستوى الاستقدام خلال فترة الأداء. وترى اللجنة أنه كان يتسنى تقديم المزيد من المعلومات عن أسباب انخفاض عدد الأفراد المتقدمين، وكذلك عن الموارد الوفرة نتيجة انخفاض مستوى ذلك النشاط. ويرد المزيد من تعليقات اللجنة على الأطر المستندة إلى النتائج في الفقرة ٣٣ أدناه.

١٢ - وفي الفقرة ٢٩ (ب) من تقرير الأداء (A/65/642)، يطلب الأمين العام أن تبت الجمعية العامة في كيفية التصرف في الرصيد المالي غير المستعمل في الفترات من ١٩٩٧/١٩٩٦ إلى ٢٠٠٣/٢٠٠٤ والذي يبلغ ١ ١٤٩ ٩٠٠ دولار. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن المبلغ المذكور يمثل إلغاء الالتزامات من فترة إلى أخرى و/أو فوائد وإيرادات أخرى من السنوات المالية ١٩٩٧ إلى ٢٠٠٤، وفيما يلي توزيعه حسب الفترة المالية:

إيرادات أخرى	٦ ٠٠٠ دولار	١٩٩٧
فوائد (٢٢ ٠٠٠ دولار)	١٩٩ ٠٠٠ دولار	١٩٩٨
إلغاء التزامات (٤٠ ٠٠٠ دولار)		
إيرادات أخرى (١٣٧ ٠٠٠ دولار)		
إلغاء التزامات	٨٠٥ ٠٠٠ دولار	١٩٩٩
إلغاء التزامات	١٢٨ ٠٠٠ دولار	٢٠٠٠
تسوية ما قبل الفترات	٨ ٠٠٠ دولار	٢٠٠٤
تقريب للأرقام	٣ ٩٠٠ دولار	

١٣ - بيد أن الأمين العام لم يتسن له تقديم إيضاح عن سبب عدم اقتراح قيد الأرصدة المالية غير المستعملة لحساب الدول الأعضاء في الفترات السابقة، أو الاستفادة منها في تغطية الاحتياجات من الموارد في الفترات اللاحقة. وأبلغت اللجنة أنه رغبة في تيسير إعداد تقارير الأداء ورد المبالغ المستحقة للدول الأعضاء، اتخذت شعبة الحسابات مبادرة قامت بموجبها منهجياً، منذ عام ٢٠٠٨، في إطار تقارير الأداء عن بعثات حفظ السلام العاملة، ببيان الأرصدة الحرة، والإيرادات من الفوائد، والإيرادات المتنوعة الأخرى، والتسويات فيما قبل الفترات، وإلغاء الالتزامات غير المصفاة. وبناء عليه، فإن الرصيد البالغ ١ ١٤٩ ٠٠٩ دولار قد ورد في التقرير عن أداء قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠. وتطلب اللجنة إلى الأمين العام أن يكفل الاتساق في تطبيق النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

١٤ - ويمكن، إذا استلزم الأمر، الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء فيما يتصل ببنود النفقات، كل على حدة، في المناقشة المتعلقة بالميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في الفقرات الواردة أدناه.

ثالثا - المركز المالي والمعلومات المتعلقة بالأداء في الفترة الجارية

١٥ - زُودت اللجنة الاستشارية ببيانات عن النفقات في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ حسب قيمتها في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ (انظر المرفق الأول لهذا التقرير). وقد بلغت النفقات الجارية عن تلك الفترة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ مبلغ ٩٠٢ ٨٨١ ٤٨ دولارا (مبلغ إجمالي) مقابل اعتماد قدره ٦٠٠ ١٧٠ ٦٨ دولار (مبلغ إجمالي). وتبلغ النفقات الجارية والمتوقعة للفترة المالية بأكملها ما قدره ٤٤٠ ٥٦٩ ٦٧ دولارا ليصبح من المتوقع أن يتبقى مبلغ ١٦٠ ١٦٠ ٦٠١ دولارا كرصيد حر. وحتى ١٤ آذار/مارس ٢٠١١، بلغت النقدية المتوافرة ما قدره ٨٠٠ ٧٠ دولار (بما في ذلك الأموال النقدية المتوافرة لنشر مخزونات النشر الاستراتيجية)، وهي تشمل احتياطيا تشغيليا يغطي مدة ثلاثة أشهر ويبلغ ١٧ ٠٤٣ دولارا.

١٦ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن الموارد البشرية بقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ كان قوامها في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ على النحو التالي:

الفترة	القوام المأذون به ^(أ)	القوام المقرر	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (نسبة مئوية)
الوظائف				
موظفون دوليون	١٠٧	٨٨	٧٥	٢٩,٩
موظفون وطنيون	٢٥٢	٢٥٢	٢٤٢	٤,٠
المساعدة المؤقتة العامة				
موظفون وطنيون	٦	٦	٦	-
متطوعو الأمم المتحدة	٢٣	٢٣	٢١	٨,٧

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

رابعا - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

ألف - الهدف والنتائج المقررة

١٧ - حسب ما ورد في وثيقة الميزانية (انظر A/65/760، الفقرتان ٦ و ٧)، يتمثل هدف قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في ضمان كفاءة عمليات حفظ السلام وفعاليتها. وسيتعين على قاعدة اللوجستيات تقديم مدخلاتها في المجالات الوظيفية التالية: خدمات دعم قاعدة

اللوجستيات؛ والخدمات اللوجستية؛ وخدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات. وتخطط اللجنة علماً بأن قاعدة اللوجستيات تضطلع أيضاً بمسؤولية تعهد وصيانة المباني في قاعدة الأمم المتحدة للدعم في بلنسية، وبأن مدير قاعدة الدعم مسؤول مسؤولية مباشرة أمام مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. وأُفيدت اللجنة الاستشارية بأن قاعدة اللوجستيات تواصل تقديم الدعم إلى البعثات السياسية الخاصة في مجالي توفير الخدمات والمعدات وغير ذلك من أشكال الدعم اللوجستي. وتلاحظ اللجنة، من خلال الفقرة ٢٤ من وثيقة الميزانية، أن المكتب الإقليمي لسلامة الطيران سيستمر في توفير الإشراف على سلامة الطيران في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص. وبالاطلاع على المعلومات الواردة في الفقرات ٢٥ إلى ٢٧ من وثيقة الميزانية عن الشراكات والتنسيق مع الأفرقة القطرية، تخطط اللجنة علماً أيضاً بالدور الذي تقوم به قاعدة اللوجستيات في مجال توفير خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية لغيرها من كيانات الأمم المتحدة، وبتعاونها على أساس تقاسم التكاليف مع برنامج الأغذية العالمي في طائفة من الميادين مثل خدمات الطيران والخدمات الطبية.

إعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات

١٨ - عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٦٤، قدم الأمين العام تقريراً مرحلياً عن تنفيذ استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي (A/65/643) تضمنت جملة أمور منها مقترحات لتوسيع دور قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات وإعادة تشكيلها لتصبح المركز العالمي للخدمات وذلك في إطار النموذج الجديد لتقديم الخدمات. وترد ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها بشأن هذه المقترحات في الفرع ثالثاً - دال من تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743). وتتضمن الميزانية المقترحة لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ (A/65/760) مقترحات محددة تتعلق بالموارد وإعادة الهيكلة فيما يتصل بعملية إعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات؛ وترد في الفقرات الواردة أدناه توصيات اللجنة بشأن هذه المقترحات.

١٩ - وفي الفقرة ٩ من وثيقة الميزانية، يحدّد الأمين العام نهجاً ذا مراحل ثلاث يرمي إلى تعزيز الهياكل التنظيمية لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات حتى يتسنى إعادة تشكيلها لتصبح المركز العالمي للخدمات. ولدى الاستفسار، زُودت اللجنة بخريطة تنظيمية توضح الإطار الزمني لعملية إعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات، وقد أُدرجت الخريطة المذكورة في هذا التقرير بوصفها المرفق الثاني. وفي المرحلة الأولى، تتمثل الأهداف القصيرة الأجل لقاعدة اللوجستيات

في تجميع وتبسيط قدرات ومهام الدعم الحالية في الدوائر الثلاث (اللوجستيات، وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، ودعم قاعدة اللوجستيات)، وذلك تمهيدا لضم مهام المكاتب الخلفية في المستقبل ولا سيما في مجالات إدارة شؤون الموظفين والشؤون المالية والميزانية. ومن المقترح أيضا نقل خمس وحدات تؤدي مهام المكاتب الخلفية من المقر إلى قاعدة اللوجستيات في فترة الميزانية ٢٠١٢/٢٠١١ (A/65/760، الفقرة ١٠). ويشير الأمين العام إلى أن مهام الدعم المتخصص، مثل الربط العالمي وتخزين البيانات ومجموعات ونماذج الخدمات، سيستمر العمل على تطويرها في إطار المرحلة الأولى. أما المرحلة المتوسطة الأجل أو الثانية، فسينصرف التركيز فيها إلى تحسين إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية بسبل منها إدخال العمل بآليات مركزية لإدارة المخازن تهدف إلى تحقيق الاستفادة القصوى من الحيز والتخزين. وفي هذا السياق، بدأ الأمين العام استعراضا لإدارة مخزونات النشر الاستراتيجية (انظر الفقرات ٥٩-٦١ أدناه). وفي المرحلة الثالثة والأخيرة، ستركز عملية إعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات على وضع مجموعات ونماذج للخدمات بهدف دعم البعثات في جميع مراحلها، بدءا من الإنشاء الأولي إلى التقليل والتصفيح، وكذلك في انتقالها إلى مرحلة بناء السلام.

تجميع وتبسيط قدرات الدعم الحالية في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات

٢٠ - يشير الأمين العام إلى أنه فيما يتصل بإعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات، أُجري استعراضٌ لعمل قاعدة اللوجستيات بغية فصل الأنشطة العالمية عن الإدارة الذاتية لها (انظر A/65/760، الفقرة ٣٨). وأسفر الاستعراض عن إعادة توصيف دوائر قاعدة اللوجستيات الثلاث، وعن إنشاء قسم دعم المجمع في إطار دائرة دعم قاعدة اللوجستيات. وتمشيا مع هذا الاستعراض، يقترح الأمين العام تحويل دائرة اللوجستيات ودائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات إلى كياناتٍ مقدمة للخدمات على الصعيد العالمي، وضم جميع المهام الإدارية والتقنية الداعمة لأنشطة قاعدة اللوجستيات إلى دائرة دعم قاعدة اللوجستيات. وترد فيما يلي الملامح الرئيسية لمقترحات الأمين العام:

(أ) تعزيز مهمة التخطيط في مكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات بهدف تحسين التنسيق ورصد الأنشطة ذات الصلة بإعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات؛

(ب) في دائرة اللوجستيات، إعادة توزيع المهام ونقل وظائف القسم الهندسي البالغ عددها ٢٦ وظيفة إلى مكتب المدير؛ وقسم الإمدادات، وقسم النقل، ومركز المعايير والتصاميم الهندسية بدائرة اللوجستيات، وقسم دعم المجمع بدائرة دعم قاعدة اللوجستيات؛

(ج) في دائرة دعم قاعدة اللوجستيات، تجميع فرادى وحدات الخدمات التقنية في قسم جديد هو قسم دعم المجمع يُكرّس لتوفير الدعم للعملاء المحليين ويتكون من وحدة لإدارة المرافق ووحدة لخدمات الاتصالات والخدمات التقنية ووحدة للتوزيع؛

(د) تجميع الوحدات القائمة بذاتها، وهي وحدات المحفوظات والبريد والحقيبة الدبلوماسية والتسجيل، وضمها إلى مكتب رئيس دائرة دعم قاعدة اللوجستيات؛

(هـ) تحويل عملية إدارة الميزانية إلى عملية مركزية بوضعها تحت إشراف مكتب رئيس دائرة دعم قاعدة اللوجستيات.

ويذكر الأمين العام أن تجميع ودمج عدة وحدات ومهام مسألة المراد منها تحسين تنسيق الأنشطة بين مختلف الوحدات وتعظيم الاستفادة من الموارد المجمعّة. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على النهج الذي يقترحه الأمين العام، الذي من شأنه أن ييسر إعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات. وترد في الفقرات ٣٩ إلى ٤٨ أدناه تعليقات اللجنة على مقترحات محددة تناولت تحويل الوظائف الدائمة والمؤقتة أو نقلها أو إعادة ندب شاغليها أو إنشائها.

٢١ - وترى اللجنة الاستشارية أن تجميع الهياكل وتبسيطها يجعل الوقت مناسباً لاستعراض العمليات الإدارية، والتخلص من الإجراءات التي تفتقر إلى الكفاءة وتسم بالتكرار، وتحسين أساليب العمل. وتتوقع اللجنة أن تسفر الإجراءات والعمليات ذات الكفاءة والفعالية عن تحقيق وفورات في الاحتياجات من الموارد البشرية والمالية.

نقل المهام من المقر إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات

٢٢ - في الفقرة ١٠ من وثيقة الميزانية (A/65/760)، يقترح الأمين العام أن يجري، في الفترة ٢٠١٢/٢٠١١، نقل خمس وحدات ومهامها من المقر إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات على النحو التالي:

(أ) تُنقل المهام المتصلة بإدارة أصول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمتعلقة بمخزونات النشر الاستراتيجية من شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بالمقر لتُوكل إلى قسم إدارة الأصول بدائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في قاعدة اللوجستيات، وذلك بغية زيادة الفعالية والكفاءة في إدارة هذه المخزونات الاستراتيجية وتقليل الوقت المنقضي في الرد على استفسارات البعثات عن جميع الجوانب المتصلة بمواصفات المعدات وإدارة المخزون وتدويره (انظر الفقرات ٥٩-٦١ أدناه)؛

(ب) تُنقل مهمة دعم النظم المالية الميدانية من شعبة الميزانية والمالية للعمليات الميدانية بالمقر لتوكل إلى مكتب رئيس دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بقاعدة اللوجستيات، بغية تعزيز الدعم المقدم إلى النظم المالية الميدانية مثل نظام صن سيستمز (Sun Systems) ونظام بروجين للمرتبات (Progen Payroll)؛

(ج) تُنقل مهام تجهيز منح التعليم من شعبة الموظفين الميدانيين بالمقر لتوكل إلى مجلس الاستعراض المركزي الميداني بمكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وذلك لتحسين تقديم الخدمات بجعلها قريبة من الموظفين الميدانيين. وتلاحظ اللجنة أن هذه المهمة يؤديها أيضا مركز الخدمات الإقليمية في عنتبي لفائدة البعثات التي يخدمها (العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ومكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، ومكتب الأمم المتحدة في بوروندي، ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى)، وهي تعلق على هذا الأمر في سياق تقريرها العام عن عمليات حفظ السلام (انظر A/65/743)؛

(د) تُنقل وحدة إدارة العقود الميدانية من دائرة الدعم المتخصص/قسم الإمدادات بشعبة الدعم اللوجستي في المقر إلى مكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وذلك تعزيزا للدعم بجعل الوحدة المقدمة له أقرب إلى البعثات الميدانية التي تخدمها؛

(هـ) تُنقل المهام المتعلقة بالموصفات القياسية للمطارات والمحطات الجوية من دائرة النقل والحركة/قسم النقل الجوي بشعبة الدعم اللوجستي في المقر لتوكل إلى مركز العمليات الجوية الاستراتيجية في قاعدة اللوجستيات، وذلك لتيسير التعاون مع النظراء المعنيين من الجهات الهندسية في قاعدة اللوجستيات نفسها وفي البعثات الميدانية. وقد علقت اللجنة على هذا الأمر في سياق تقريرها العام عن عمليات حفظ السلام (A/65/743، الفرع ثالثا - ألف).

وفي إطار إعادة توزيع هذه الوحدات والمهام، تُنقل إلى قاعدة اللوجستيات من المقر تسع وظائف إضافة إلى المهام التي يقوم بها شاغل وظيفة واحدة ممولة من المساعدة العامة المؤقتة، مع ما يصاحب ذلك من التكاليف غير المتصلة بالوظائف. وترد في الفقرة ٤٠ أدناه الوظائف الدائمة والمؤقتة المقترح نقلها تحديدا. واللجنة الاستشارية ليس لديها اعتراض على اقتراح نقل المهام الخمس من المقر إلى المركز العالمي للخدمات.

٢٣ - وفي الفقرات ١٥٨ إلى ١٦٩ من تقرير اللجنة الاستشارية العام عن عمليات حفظ السلام (A/65/743)، أبدت اللجنة الاستشارية تعليقات على مقترحات الأمين العام بإعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات، وعلى كيفية

التخطيط لتلك العملية، والمنهجية المعتمدة في تحديد المهام التي يُستنسب نقلها من المقر إلى مركز الخدمات العالمي. وأعربت اللجنة عن رأي مفاده أن اقتراحات الأمين العام لا تتصدى على نحو كامل للمسائل التي أثارها الجمعية العامة في الفقرة ١٥ من الجزء السادس من قرارها ٢٦٩/٦٤. وأوصت بأن يُطلب إلى الأمين العام إيضاح مقترحاته المتعلقة بنقل المزيد من المهام إلى المركز المذكور استناداً إلى تحليل مستوفى.

٢٤ - وأبرزت اللجنة الحاجة إلى تزويد الجمعية العامة بفهم أفضل للنموذج الجديد المتوخى لتقديم الخدمات والدور التشغيلي الذي يمكن أن يؤديه مركز الخدمات العالمية، وكذلك علاقته مع المقر (A/65/743، الفقرة ١٦٣). وفي هذا الصدد، تذكّر اللجنة بتأكيد الجمعية العامة على الدور المحوري الذي يؤديه المقر في إقرار السياسات الاستراتيجية والإشراف على القواعد والأنظمة والإجراءات ذات الصلة (انظر قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٦٤، سادسا، الفقرة ٤). وحددت اللجنة عدداً من العناصر التي يجب وضعها، ومن بينها منظور طويل الأمد للهيكل التنظيمي المتوخى لمركز الخدمات العالمية وتسلسل المساءلة فيه في نهاية عملية إعادة التشكيل، وتقدير عام لعدد ومهام الموظفين المتوخى نقلهم، وكذلك أي تكاليف فيما يتعلق ببدء العمل والبنية الأساسية (A/65/743، الفقرة ١٦٨).

٢٥ - وفيما يتعلق بالتخطيط للعملية، ترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن تستند القرارات المتعلقة بنقل المهام إلى تحليل يأخذ في الاعتبار التكاليف والنفقات العامة المتوقعة المرتبطة بها، مقارنة بالفوائد المحتملة، بما في ذلك الوفورات والإنتاجية، والمكاسب النوعية الأخرى التي من شأنها أن تبرهن بوضوح على ميزة تخصيص مهام معينة في المركز. وأكدت اللجنة أيضاً، في تقريرها العام عن عمليات حفظ السلام، على الحاجة إلى الوضوح فيما يتعلق بتقسيم الأدوار بين وحدات المقر ومركز الخدمات العالمية، ومركز الخدمات الإقليمية، فضلاً عن وضع معايير واضحة المعالم بهدف تحديد الموقع الأمثل الذي يمكن الاضطلاع منه بالمهام وتقديم الخدمات، بالإضافة إلى زيادة القرب من البعثات الميدانية (A/65/743، الفقرة ١٦٦).

٢٦ - وأكدت اللجنة مجدداً على الأهمية التي توليها إلى توفير معلومات عن الأهداف وخطوط الأساس والمقاييس المرجعية لقياس الإنجازات في بداية العملية، من أجل السماح بإجراء تقييم يحقق النتائج المرجوة (A/65/743، الفقرة ١٦٤). وقد علقت اللجنة في الفقرة ٣٣ أدناه على ضرورة أن تتجلى في الأطر القائمة على النتائج المهام الخمس المقترح تحويلها من المقر إلى مركز الخدمات العالمية، في سياق تقرير الأداء المقبل ومشروع الميزانية الخاص بقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات.

٢٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن النموذج الجديد لتقديم الخدمات قد طُبّق تدريجياً على مدار خمس سنوات. وبينما تلاحظ اللجنة أن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات تقوم بالفعل ببعض المهام التي لا تندرج تماماً ضمن فئة اللوجستيات، مثل الاتصالات والتدريب والدعم الجوي والأمن (A/65/743، الفقرة ١٥٩)، فإنها تعتقد أن الترتيبات التنظيمية وأساليب العمل المرتبطة بالنموذج الجديد لتقديم الخدمات لا تزال بحاجة إلى توضيح. ولذلك توصي بتطبيق الدروس المستفادة من نقل المهام الخمس في المرحلة الأولى من أجل زيادة تحسين منهجية التخطيط للعملية وإجراء التعديلات الملائمة، على النحو المطلوب، عند اقتراح نقل مهام أخرى من المقر إلى مركز الخدمات العالمية. وتتطلع اللجنة الاستشارية إلى الحصول على تقييم للمرحلة الأولى في سياق التقرير المرحلي المقبل الذي سيقدمه للأمين العام عن تنفيذ استراتيجية الدعم الميداني العالمية.

الوحدات المستضافة

٢٨ - حسب المبين في الفقرة ٦١ من وثيقة الميزانية (A/65/760)، أنشئ مركز العمليات الجوية الاستراتيجية، ومركز نظام المعلومات الجغرافية، ومركز المعايير والتصاميم الهندسية في قاعدة اللوجستيات في تلك القاعدة بوصفها وحدات مستضافة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، في حين استمر عرض الاحتياجات من الموارد اللازمة لمهام الدعم هذه في إطار حساب الدعم. وفي وقت لاحق، أدمجت اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ الوحدات المستضافة الثلاث بوصفها أقساماً في إطار دائرة اللوجستيات التابعة لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، تحت إشراف مديرها، في حين تتلقى التوجيه الاستراتيجي من مكاتبها الأم في المقر. ونقلت أيضاً احتياجات الوحدات الثلاث من الموارد من ميزانية حساب الدعم إلى ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. وأعربت اللجنة، في تقريرها العام الأخير عن عمليات حفظ السلام (A/64/660، الفقرة ٢٦)، عن قلقها إزاء الطريقة التي تُعرض بها مقترحات الميزانية عن تلك الوحدات في إطار ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، لأنها لا تقدم صورة واضحة عن مجمل الموارد المخصصة لأداء مهمة أو عملية إدارية معينة؛ علاوة على أن تلك الترتيبات تعقد التسلسل الإداري. وطلبت اللجنة إلى الأمين العام أن ينظر في إمكانية عرض ميزانية موحدة تشمل طلبات الموارد لكافة مهام الدعم، دونما اعتبار لمكان وجودها، من أجل تيسير تقييم مجموع الموارد المخصصة لتلك المهام.

٢٩ - وتشمل الوحدات المستضافة الموجودة حالياً في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات دائرة التدريب المتكامل، والقدرة الدائمة للشرطة، والقدرة الدائمة لشؤون العدل والإصلاحات. وتلاحظ اللجنة أن الميزانية المقترحة لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات

عن الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ لم تعد تتضمن اعتمادا لاحتياجات الوحدات المستضافة. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أنه استجابة للملاحظات المذكورة أعلاه (A/64/660)، الفقرة ٢٦)، يقدم الأمين العام، في إطار الميزانية المقترحة لحساب الدعم عن الفترة ٢٠١٢/٢٠١١، الاحتياجات الممولة من الميزانية لصالح تلك الوحدات الثلاث المستضافة، وتشمل ٥٢ وظيفة دائمة/وظيفة مؤقتة وما يتصل بها من الموارد غير المتصلة بالوظائف. بيد أن الوحدات المستضافة، بوظائفها الدائمة البالغ عددها ٥٢ وظيفة، ستظل موجودة في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وستواصل أيضا تقديم تقاريرها إلى مكاتبها الأم في المقر، الكائنة في إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني. وتشدد اللجنة على أن هذه التغييرات في عرض الميزانية ينبغي توضيحها بشكل أوفى، وذلك لضمان الشفافية، وتسهيل النظر في مقترحات الميزانية.

٣٠ - وعلاوة على ذلك، ينبغي، في رأي اللجنة، أن تُعالج بشكل شامل مسألة عرض الاحتياجات من الموارد اللازمة لمهام الدعم. وتشير اللجنة إلى أنه مع إعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات بوصفها مركز خدمات عالمية، ونقل مهام وموارد إضافية إليها من المقر، سيرز بصورة أكبر دور مركز الخدمات العالمية في دعم عمليات حفظ السلام. وترى اللجنة الاستشارية، في ضوء وجود عرضين منفصلين لميزانية حساب دعم حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، أن عرض تكاليف الدعم قد يتزايد تجزؤه مع تطور مركز الخدمات العالمية. وتتناول اللجنة الاستشارية هذه المسألة في سياق تقريرها عن حساب الدعم للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ وتقريرها العام عن عمليات حفظ السلام (انظر A/65/743 و A/65/827).

التصنيف المعياري ومجموعات الخدمات

٣١ - يقدم الأمين العام أحدث المعلومات عن وضع مجموعات الخدمات المصنفة معياريا في التقرير المرحلي بشأن تنفيذ استراتيجية الدعم الميداني العالمية (A/65/643). وتتضمن المرحلة الأولى تصميم مخيم يسع ٢٠٠ شخص باستخدام مخزونات النشر الاستراتيجي الحالية. وأبلغت اللجنة بأن نموذجا أوليا للوحدة الأولى، وهو المخيم الذي يسع ٢٠٠ شخص، قد عُرض على ممثلي اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام في برينديزي في نيسان/أبريل ٢٠١١. وترد ملاحظات اللجنة وتوصياتها بشأن التصنيف المعياري في تقريرها العام عن عمليات حفظ السلام (A/65/743، ثالثا - دال).

المشاريع المتعددة السنوات

٣٢ - تلاحظ اللجنة في الفقرة ٨٤ من وثيقة الميزانية (A/65/760)، الانتهاء خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ من إنجاز مشاريع رئيسية متعددة السنوات بما في ذلك تشييد المبنى بء من مجمع السواتل التابع لدائرة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، وتركيب شبكة كهرباء في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، ونظام مراقبة الدخول والدوائر التلفزيونية المغلقة اللازم لقاعدة الأمم المتحدة للدعم في بلنسية. وأبلغت اللجنة أنه بالإضافة إلى إنجاز هذه المشاريع، من المتوقع انخفاض الاحتياجات من خدمات التعديل والتجديد خلال فترة الميزانية ٢٠١١/٢٠١٢ لأن شتى عمليات التحسينات والإحلال والتجديد التي جرت خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، لن تلزم لها موارد.

الإطار القائم على النتائج

٣٣ - تلاحظ اللجنة أن الإنجاز المتوقع ١-١ (انظر A/65/760، أولا - هاء) أعيدت صياغته بحيث أصبح زيادة كفاءة وفعالية الدعم الذي توفره قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لعمليات حفظ السلام وغيرها من البعثات الميدانية، مما يعكس على نحو أدق مجموعة المهام والدعم الذي تقدمه قاعدة اللوجستيات. وحسب المبين في الفقرة ١١ أعلاه، فمع الاعتراف بالجهد المبذول لتحسين الإطار القائم على النتائج، ترى اللجنة أن عرض الإطار لا يعكس النطاق الكامل للدعم الذي تقدمه قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات إلى البعثات الميدانية والكيانات الأخرى. وعلاوة على ذلك، فمع إعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات ونقل مهام إضافية إليها من المقر، سيكون الإطار القائم على النتائج أداة أساسية لتقييم التقدم المحرز وقياس أداء تلك المهام الجديدة. واللجنة على ثقة بأن الإطار المنطقي سيكتمل تماما ليعكس الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز والنواتج بالنسبة لكل مهمة من المهام التي ستنتقل، مع تحديد الأرقام المستهدفة والمعلومات الأساسية والمقاييس المرجعية فيما يتعلق بالأداء.

باء - الاحتياجات من الموارد

٣٤ - تبلغ الميزانية المقترحة لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ مبلغا إجمالياً ٤٠٠ ٥٢٨ ٦٠ دولار (وصافيه ٤٠٠ ٢٧٥ ٥٥ دولار)، مما يمثل نقصانا قدره ٢٠٠ ٦٤٢ ٧ دولار من حيث القيمة الإجمالية، أي بنسبة ١١,٢ في المائة، مقارنة بتخصيص مبلغ قدره ٦٠٠ ١٧٠ ٦٨ دولار

للفترة ٢٠١١/٢٠١٠. وتوفر الميزانية اعتمادات لنشر ٧٣ موظفا دوليا و ٢٦٥ موظفا وطنيا و ١٣ وظيفة مؤقتة ممولة في إطار بند المساعدة المؤقتة العامة.

٣٥ - ويعكس الفرق خفض الاحتياجات نظرا إلى نقل احتياجات الوحدات المستضافة من الميزانية، بما في ذلك ٥٢ وظيفة دولية، إلى ميزانية حساب الدعم وإنجاز بعض المشاريع المتعددة السنوات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والبنية الأساسية خلال الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، لا تلزم لها موارد في الفترة المقبلة. ويقابل الانخفاضات جزئيا ارتفاع الاحتياجات من أجل الموظفين الوطنيين، بما في ذلك إنشاء ثلاث وظائف جديدة من فئة الخدمات العامة، وتحويل ١٠ وظائف مؤقتة إلى وظائف دائمة، ونقل وظيفة واحدة وإعادة ندب موظفين اثنين. وتراعي الميزانية المقترحة أيضا عوامل انخفاض الشواغر مقارنة بالميزانية الحالية.

١ - الموظفون المدنيون

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	الفرق
الموظفون الدوليون	١٠٧	٧٣	(٣٤)
الموظفون الوطنيون ^(ب)	٢٥٢	٢٦٥	١٣
الوظائف المؤقتة ^(ج)	٢٩	١٣	(١٦)

(أ) تمثل القوام الأقصى المأذون به/المقترح.

(ب) تشمل هذه الفئة الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

٣٦ - بلغت الاحتياجات التقديرية اللازمة للموظفين المدنيين عن الفترة ٢٠١٢/٢٠١١، ١٠٠ ٧٨٢ ٣٢ دولار، تمثل نقصانا قدره ١٠٠ ٩٥٦ ١ دولار، أو ما يعادل ٥,٦ في المائة، عن المخصصات المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ التي بلغت ٢٠٠ ٧٣٨ ٣٤ دولار. ويتألف الانخفاض عموما من: (أ) نقصان قدره ١٠٠ ٩٩٣ ١ دولار، أو ما يعادل ١٤,٩ في المائة، في احتياجات الموظفين الدوليين. ويعزى ذلك أساسا إلى النقل المقترح لاحتياجات الوحدات المستضافة الواردة في الميزانية إلى حساب الدعم عن الفترة ٢٠١٢/٢٠١١، يقابلها جزئيا اقتراح إنشاء وظيفتين جديدتين من الفئة ف-٤، والنقل المقترح لست وظائف من المقرر إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، والتحويل المقترح لسبع وظائف مؤقتة ممولة من المساعدة العامة المؤقتة إلى وظائف ثابتة؛ (ب) زيادة قدرها ٤٠٠ ٧٥٩ ١ دولار، أو ما يعادل ٩,٤ في المائة، في احتياجات الموظفين الوطنيين، ويعزى ذلك أساسا إلى زيادة الاحتياجات

التي تتطلبها المرتبات والتكاليف المتصلة بالتحويل المقترح لعشر وظائف مؤقتة إلى وظائف ثابتة، واقتراح إنشاء ثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة، واقتراح إعادة ندب موظفين اثنين واقتراح نقل وظيفة واحدة. ويقابل الزيادة في احتياجات الموظفين الوطنيين جزئياً انخفاض في الاحتياجات قدره ٤٠٠ ٧٢٢ ١ دولار، أو ما يعادل ٦٣,٨ في المائة، تحت بند المساعدة المؤقتة العامة، وذلك بسبب التحويل المقترح لما قدره ١٦ وظيفة مؤقتة، من بينها ٦ وظائف يشغلها موظفون دوليون و ١٠ وظائف يشغلها موظفون وطنيون.

٣٧ - وتعتمد الميزانية المقترحة على عوامل شغور أدنى للموظفين المدنيين مقارنة مع الميزانية الحالية: ١٢ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين، مقارنة بنسبة ١٨ في المائة خلال الفترة الحالية، و ٦ في المائة للموظفين الوطنيين مقارنة بنسبة ٧ في المائة الواردة في الفترة الحالية. وبالنسبة للوظائف الوطنية المؤقتة الممولة من المساعدة المؤقتة العامة، يُقترح اعتماد نسبة أعلى لها قدرها ٩ في المائة مقارنة بنسبة ٥ في المائة خلال الفترة الحالية (A/65/760، الفقرة ٧٢).

٣٨ - وحسب المبين في الفقرة ٢٩ من تقرير الأمين العام (A/65/760)، وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥، تعكس تقديرات ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات اقتراح تحويل وظيفة من الرتبة ف-٢، ووظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفتين وطنيتين من فئة الخدمات العامة. وترد آراء اللجنة وتعليقاتها بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥ في سياق تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743).

التوصيات المتعلقة بالوظائف الثابتة والمؤقتة

٣٩ - يقترح الأمين العام خفضاً إجمالياً صافياً قدره ٣٧ وظيفة ثابتة ومؤقتة في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، يشمل خفضاً صافياً قدره ٣٤ وظيفة دولية و ١٦ وظيفة مؤقتة، تقابله زيادة صافية قدرها ١٣ وظيفة وطنية. وسينتج الخفض الصافي للوظائف الثابتة والمؤقتة البالغ عددها ٣٧ وظيفة عن اقتراح إنشاء خمس وظائف ثابتة، والنقل الداخلي المقترح لما قدره ٩ وظائف ثابتة والمهام التي سيؤديها موظف يشغل وظيفة مؤقتة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة من المقر (انظر الفقرة ٢٢ أعلاه)، وخفض ٥٢ وظيفة ثابتة في الوحدات المستضافة، وهذه الوظائف مدرجة في الميزانية في إطار حساب الدعم عن الفترة ٢٠١١/٢٠١٢. ويقترح الأمين العام أيضاً إعادة تصنيف وظيفة ثابتة ونقل العديد من الوظائف الثابتة والمؤقتة في إطار توحيد وتبسيط قدرات الدعم المتاحة في قاعدة اللوجستيات. ويرد موجز مفصل للتغييرات المقترح إدخالها على ملاك الوظائف في المرفق الثالث من هذا التقرير.

وظائف ثابتة/مؤقتة جديدة

٤٠ - من المقترح نقل تسع وظائف ثابتة والمهام التي يؤديها موظف يشغل وظيفة مؤقتة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة من المقر إلى ثلاث دوائر في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات (خدمات دعم قاعدة اللوجستيات، والخدمات اللوجستية، وخدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات) في إطار المرحلة الأولى من إعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات. وسيتم نقل هذه الوظائف على النحو التالي:

(أ) يقترح نقل وظيفة من الرتبة ف-٤ لموظف اتصالات في إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) لمساعد في مجال تكنولوجيا المعلومات من قسم إدارة الأصول بدائرة العمليات، التابعة لشعبة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في المقر، إلى قسم إدارة الأصول بدائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في قاعدة اللوجستيات لأداء مهام إدارة أصول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك تقديم الدعم إلى عملية الإدارة العامة لمخزونات النشر الاستراتيجية وتسهيل تنسيق الأنشطة اللازمة لضمان تلبية احتياجات مخزونات النشر الاستراتيجية والتفاعل مع وحدة مخزونات النشر الاستراتيجية بالمقر (A/65/760)، الفقرتان ٦٤ و ٦٥؛ وانظر أيضا الفقرات من ٥٥-٦١ أدناه؛

(ب) ويُقترح نقل وظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ لميرمج محلل من مكتب مدير وحدة دعم النظم الميدانية بشعبة ميزانية وتمويل العمليات الميدانية في المقر إلى مكتب رئيس دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في قاعدة اللوجستيات لأداء المهام الموكلة إلى وحدة الدعم التقني للنظم المالية (A/65/760، الفقرة ٦٣)؛

(ج) ويُقترح نقل وظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) وإعادة نوبت موظفين اثنين لأداء مهام وظيفة كاتب شؤون استقدام الموظفين من الرتبة ع-٤، ووظيفة مساعد سفريات من الرتبة ع-٤، من شعبة الموظفين الميدانيين في المقر إلى مركز الاستعراض المركزي الميداني، مكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لأداء مهام وحدة تجهيز منح التعليم عالميا (A/65/760، الفقرة ٣٤)؛

(د) ويُقترح نقل وظيفة رئيس وحدة إدارة العقود من الرتبة ف-٤ ووظيفة موظف لإدارة العقود من الرتبة ف-٣، ووظيفة موظف لإدارة العقود من الرتبة ف-٢ من قسم دعم الإمدادات المتخصصة، التابع لشعبة الدعم اللوجستي في المقر، إلى المكتب المباشر

لمدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لأداء مهام وحدة إدارة العقود الميدانية (A/65/760)،
الفقرة ٣٠)؛

(هـ) ويُقترح نقل وظيفة موظف للنقل الجوي من الرتبة ف-٤، والمهام التي يؤديها موظف للنقل الجوي من الرتبة ف-٤، من قسم النقل الجوي، التابع لشعبة الدعم اللوجستي في المقر، إلى مركز العمليات الجوية الاستراتيجية في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لأداء المهام المتصلة بمعايير المطارات والمحطات الجوية. كما يقترح الأمين العام تحويل الوظيفة المؤقتة لموظف النقل الجوي من الرتبة ف-٣ إلى وظيفة ثابتة (A/65/760) الفقرتان ٥٩ و ٦١ (د)، وانظر أيضا الفقرة ٤٦ (ج أدناه).

وعلى ضوء التوصية الواردة في الفقرة ٢٢ أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظائف التسع وعلى المهام التي يؤديها موظف يشغل وظيفة مؤقتة يُقترح نقلها من المقر إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات.

٤١ - وفي وحدة الاتصالات والخدمات التقنية التابعة لقسم دعم المُجمّع، يقترح الأمين العام إنشاء وظيفتين وطنيتين من فئة الخدمات العامة على النحو التالي:

(أ) مساعد لشؤون الاتصالات يعمل كأخصائي تقني للمواد السمعية - البصرية في مركز التدريب التابع لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات (A/65/760، الفقرة ٥٠)؛

(ب) وظيفة مساعد في مجال تكنولوجيا المعلومات يدير برنامج لوتس نوتس (Lotus Notes)، لتحمل عبء العمل الإضافي الناجم عن ارتفاع عدد حسابات البريد الإلكتروني من ١٣٦ حسابا في نهاية تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٥٥٠ حسابا في الوقت الحالي (A/65/760، الفقرة ٥١).

وأبلغت اللجنة بأن القدرات والمهارات المطلوبة لأداء مهام تلك الوظائف لم تكن متاحة في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، ولذلك فهي لن تعترض على مقترحات الأمين العام في هذه المرحلة. إلا أن اللجنة تشير إلى أنه في ظل تجميع وتبسيط قدرات الدعم الحالية، سيضم قسم دعم المُجمّع ما مجموعه ٤٦ وظيفة ثابتة/مؤقتة من فئة الخدمات العامة. ومراعاةً للملاحظات الواردة في الفقرة ٢١ أعلاه تتوقع اللجنة أن هذا التجميع والتبسيط سيؤديان إلى وفورات في الاحتياجات من الموارد البشرية مستقبلاً.

٤٢ - وفي قاعدة الأمم المتحدة للدعم في بلنسية، يقترح الأمين العام إنشاء الوظائف الثلاث التالية:

(أ) وظيفة من الرتبة ف-٤ لموظف أمن معلومات في مكتب رئيس دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بغية إدارة وتشغيل نظام إدارة أمن المعلومات لضمان عدم انقطاع تقديم جميع الخدمات ذات الأهمية الحاسمة للبعثات التي تقدمها دائرة دعم قاعدة اللوجستيات (A/65/760، الفقرتان ٦٦ و ٦٧)؛

(ب) وظيفة وطنية لمساعد شؤون البرامج من فئة الخدمات العامة في مكتب رئيس دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، من أجل تقديم المساعدة إلى رئيس الدائرة وإلى رؤساء أقسامها على إعداد وصياغة ميزانيات وبرامج عمل كل منها (A/65/760، الفقرة ٦٨)؛

(ج) وظيفة من الرتبة ف-٤ لمهندس أقدم للاتصالات الساتلية من أجل تقديم الدعم إلى العمليات شبكة الاتصالات الساتلية ورصدها (A/65/760، الفقرة ٦٩).

وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام.

عمليات إعادة التصنيف

٤٣ - في دائرة خدمات دعم قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، يُقترح إعادة تصنيف وظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفة رئيس وحدة إدارة المرافق من الرتبة ف-٣، بحيث يضطلع الموظف بالمسؤولية عن مجمل مهام الدعم والصيانة والإدارة في ٥٣ من المباني ذات الجدران الصلدة، و ٢٦ من المباني الجاهزة و ١٣ من المباني الرخوة الجدران، والأماكن الخارجية في مجمع قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات (A/65/760، الفقرتان ٤٤ و ٤٧). وليس لدى اللجنة اعتراض على مقترحات الأمين العام.

تحويل الوظائف

٤٤ - في دائرة دعم قاعدة اللوجستيات، يقترح الأمين العام تحويل الوظائف التالية:

(أ) يُقترح تحويل وظيفة وطنية مؤقتة لمساعد إداري من فئة الخدمات العامة إلى وظيفة ثابتة في قسم دعم المجمع، نظرا إلى استمرارية الخدمات التي تقدمها الوظيفة (A/65/760، الفقرة ٥٣)؛

(ب) يُقترح تحويل وظيفة مؤقتة من الرتبة ف-٣ لموظف موارد بشرية، ووظيفة وطنية مؤقتة لكاتب موارد بشرية من فئة الخدمات العامة في قسم الموارد البشرية إلىوظيفتين دائمتين، نظرا إلى استمرارية الخدمات التي تقدمهاوظيفتان (A/65/760، الفقرة ٥٤)؛

(ج) يُقترح تحويل وظيفة من الرتبة ف-٢ إلى وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة في مكتب رئيس دائرة دعم قاعدة اللوجستيات، في إطار تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥ (A/65/760، الفقرة ٣٦)؛

(د) يُقترح تحويل وظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة في قسم النقل في إطار تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥ (A/65/760، الفقرة ٦١ (أ)).

توصي اللجنة بقبول اقتراحات الأمين العام.

٤٥ - وفيما يتعلق بالخدمات اللوجستية، يقترح الأمين العام تحويل ١٤ وظيفة مؤقتة، منها ١٢ وظيفة مؤقتة في الوحدات المستضافة السابقة، (مركز العمليات الجوية الاستراتيجية، ومركز نظام المعلومات الجغرافية، ومركز المواصفات والتصاميم الهندسية)، بالنظر إلى الطابع المستمر لتلك الوظائف. وقد أُدمجت هذه المراكز، على نحو ما ذكر أعلاه، في إطار قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ وفق ما قرره الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٦٤.

٤٦ - ومن المقترح تحويل الوظائف في الخدمات اللوجستية على النحو التالي:

(أ) ست وظائف مؤقتة في مركز نظام المعلومات الجغرافية: موظف للبيانات الجغرافية المكانية من الرتبة ف-٣، ومساعد للنظم الجغرافية المكانية من فئة الخدمة الميدانية، ومساعد للنظم الجغرافية المكانية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة، ومساعد للمعلومات الجغرافية المكانية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة، ومحلل للتضاريس الأرضية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة، ومحلل للصور لموظف وطني من فئة الخدمات العامة (A/65/760، الفقرة ٦١ (ج))؛

(ب) أربع وظائف مؤقتة في مركز المواصفات والتصاميم الهندسية: موظف للشؤون الهندسية من الرتبة ف-٤، وموظف للشؤون الهندسية من الرتبة ف-٣، ومساعد للشؤون الهندسية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة ومساعد معماري لموظف وطني من فئة الخدمات العامة (A/65/760، الفقرة ٦١ (ب))؛

(ج) وظيفتان مؤقتتان في مركز العمليات الجوية الاستراتيجية: تتعلق واحدة بموظف عمليات جوية من فئة الخدمة الميدانية، والأخرى بمساعد إداري لموظف وطني من فئة الخدمات العامة. وبالإضافة إلى ذلك، يقترح الأمين العام تحويل صفة وظيفة موظف النقل

الجوي من الرتبة ف-٣، المقترح نقل مهامها من المقر إلى مركز العمليات الجوية الاستراتيجية (A/65/760)، الفقرة ٦١ (د)؛ وانظر أيضا الفقرة ٤٠ (هـ) أعلاه؛
 (د) وظيفة مؤقتة لموظف وطني للعمل كسائق في قسم النقل (A/65/760)،
 الفقرة ٦١ (أ).

توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراحات الأمين العام.

إعادة الندب

٤٧ - من المقترح إنشاء وظيفة موظف للتخطيط من الرتبة ف-٤ في مكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات يتولى توفير الفعالية في التخطيط والتنسيق، وذلك بإعادة ندب كبير المهندسين من الرتبة ف-٤ من قسم الهندسة الملغى في دائرة الخدمات اللوجستية (A/65/760، الفقرة ٣٢). وتدرك اللجنة الاستشارية الحاجة إلى تعزيز مهمة التخطيط في مكتب المدير في الوقت الذي تتقدم فيه عملية إعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات. ووفقا لذلك، توصي اللجنة بالموافقة على مقترحات الأمين العام.

نقل الوظائف

٤٨ - يقترح الأمين العام نقل عدد كبير من الوظائف داخليا، وأساسا في دائرة خدمات الدعم المقدمة من قاعدة اللوجستيات، بالنظر إلى تجميع وتبسيط قدرات ومهام الدعم الحالية التي تتولاها قاعدة اللوجستيات، وإنشاء قسم دعم الجمع (انظر الفقرة ٢٠ أعلاه). وليس للجنة الاستشارية أي اعتراض على مقترحات الأمين العام المتعلقة بنقل الوظائف داخليا.

٢ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

مخصصات الفترة ٢٠١١/٢٠١٠	الموارد المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	الفرق
٣٣ ٤٣٢ ٤٠٠	٢٧ ٧٤٦ ٣٠٠	(٥ ٦٨٦ ١٠٠)

٤٩ - تبلغ التكاليف التشغيلية المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، ٣٣ ٤٣٢ ٤٠٠ دولار، وهو ما يمثل نقصانا قدره ٥ ٦٨٦ ١٠٠ دولار، أو ما يعادل ١٧ في المائة، عن مخصصات الفترة الحالية. ويعزى النقصان أساسا إلى انخفاض الاحتياجات في إطار بنود المرافق والبنية الأساسية (٦، ٤ ملايين دولار)، والاتصالات

(٤٦٨ ٨٠٠ دولار)، وتكنولوجيا المعلومات (٥٦٣ ٩٠٠ دولار)، مما يعكس: (أ) الانتهاء من إنجاز مشاريع رئيسية متعددة السنوات (تشديد المبنى بآء من مجمع السواتل، وتركيب شبكة الكهرباء في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، وكذلك نظام مراقبة الدخول والدوائر التلفزيونية المغلقة اللازم لقاعدة الدعم في بلنسية)؛ (ب) انخفاض الاحتياجات من خدمات التعديل والتجديد، لأن شتى عمليات التحسينات والإحلال والتجديد التي جرت خلال فترة الميزانية ٢٠١١/٢٠١٠ غير مطلوبة في الفترة المقبلة؛ (ج) عدم تكرار ما أنفق لاقتناء المولدات في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠؛ (د) عدم تكرار ما أنفق لاقتناء معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات ذات الصلة بقاعدة الدعم في بلنسية.

٥٠ - وتلاحظ اللجنة، مما قدم إليها من معلومات تكميلية، أن النفقات الفعلية في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ لاقتناء المعدات الطبية بلغت ٢٠٨ ٢٠٠ دولار، مقابل اعتماد قدره ٢٥ ٩٠٠ دولار. وأبلغت اللجنة أن ارتفاع النفقات في بند المعدات الطبية قابله انخفاض النفقات في بند الخدمات الطبية بسبب تغيير رموز الميزانية بالنسبة للوازم الطبية، حيث عدّلت إلى المعدات الطبية بدلا من الخدمات الطبية. وإن اللجنة واثقة من أن العناية الواجبة تولى لضمان الاتساق في تطبيق قوانين المحاسبة وممارساتها على نطاق الأمانة العامة.

٥١ - وتلاحظ اللجنة مما قدم إليها من معلومات تكميلية حدوث زيادة كبيرة في مخصصات خدمات الأمن عن الفترة ٢٠١١/٢٠١٢، حيث سترتفع هذه المخصصات من ١٤٤ ٢٠٠ دولار خلال الفترة الحالية إلى ٤٣٥ ٧٠٠ دولار. وأبلغت اللجنة أن الزيادة تعزى إلى ارتفاع تكاليف خدمات الأمن في قاعدة الدعم في بلنسية، حيث أدرجت في الميزانية بمعدل ٣٥ ٦٠٠ دولار شهريا، مقارنة بمبلغ ١١ ٥٠٠ دولار شهريا في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، وذلك نتيجة إبرام عقد جديد من خلال تقديم العطاءات دخل حيز التنفيذ في نيسان/أبريل ٢٠١٠. ويساور اللجنة قلق إزاء هذه الزيادة الكبيرة، وتطلب إلى الأمين العام أن يعيد النظر في هذا الأمر. وتوصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام بذل كل ما في وسعه للحصول على خدمات الأمن بشروط أفضل عند انتهاء مدة العقد وحلول موعد تجديده.

خامسا - مسائل أخرى

ألف - التدريب

٥٢ - أبلغت اللجنة الاستشارية، لدى الاستفسار، أن مركز التدريب التابع لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات وفّر، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، ٩١ دورة تدريبية لما عدده

١٩١٣ مشاركا محليين ودوليين من مختلف البعثات في المجالات التقنية واللوجستية والإدارية، وفي مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويوفر المركز نظاما على شبكة الإنترنت لتسجيل الراغبين في التدريب، ويجمع النظام المعلومات المتعلقة بالمشاركين، ويُستخدم في تحديث قاعدة بيانات مبنية على برنامج 'إكسل' بهدف إنتاج مجموعة متنوعة من الإحصاءات المتعلقة بالتدريب. وتشدد اللجنة الاستشارية على أهمية تتبع التدريب المقدم للموظفين ولغيرهم من الأفراد. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى تقرير الأمين العام عن إصلاح إدارة الموارد البشرية (A/65/305)، الذي أشار فيه إلى أن نظام إدارة التعلّم، وهو مكون من إطار إدارة المواهب، ومن المنتظر أن يحسّن التخطيط للتعلّم على نطاق الأمانة العامة وإدارته وتتبعه وإعداد التقارير عنه. وتوصي اللجنة بالعمل على ملاءمة الجهود المبذولة في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات مع نظام تطوير التعلّم المذكور أعلاه، فيما يتعلق بتسجيل أنشطة التدريب وتتبعها.

٥٣ - وعملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٦٤، قدم الأمين العام تقريرا شاملا عن التدريب في مجال حفظ السلام (A/65/644). ويرد في التقرير العام للجنة عن عمليات حفظ السلام (A/65/743، الفرع ثالثا - جيم) المزيد من الملاحظات والتوصيات المتعلقة بمسائل التدريب.

باء - مجلس الاستعراض المركزي في الميدان

٥٤ - قررت الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٦٤ نقل أمانة مجلس الاستعراض المركزي في الميدان من المقر إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. ويوجد مقر المجلس في مكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، والمجلس مسؤول إداريا أمام مدير قاعدة اللوجستيات، في حين يتلقى التوجيه والإشراف الفني عموما من مدير شعبة الموظفين الميدانيين التابعة لإدارة الدعم الميداني. وقد أكدت اللجنة الاستشارية في تقريرها السابق (A/64/660/Add.12)، الفقرات ٢٥-٢٧) على ضرورة تنفيذ مهام مجلس الاستعراض المركزي في الميدان ضمن إطار السياسة التنظيمية، حسب التكاليف الذي أصدره مكتب إدارة الموارد البشرية. وتكرر اللجنة أن أمانة مجلس الاستعراض المركزي في الميدان التابعة لمكتب مدير قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات ينبغي أن تتلقى من المقر التوجيه والإشراف بشكل وثيق في مجال السياسات، وذلك بالنظر إلى العدد الكبير من المبادرات الجاري تنفيذها في مجال إدارة الموارد البشرية والطابع الحساس لتلك المبادرات. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٦٤ الذي شددت فيه على الدور المحوري الذي يؤديه المقر في إقرار السياسات الاستراتيجية والإشراف على القواعد والأنظمة والإجراءات ذات الصلة (انظر أيضا الفقرة ٢٤ أعلاه). وتوصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام رصد مدى

فعالية الترتيبات التنظيمية القائمة، وتقديم تقرير عن تلك المسألة في سياق تقديم مشروع ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات المقبل.

جيم - مخزونات النشر الاستراتيجية

الأداء خلال الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠

٥٥ - ورد في الفقرة ٢٨ من تقرير الأداء (A/65/642) أن قيمة التمويل المخصص لمخزونات النشر الاستراتيجية، عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بلغت ٣,١٠٧ ملايين دولار، ويتألف هذا المبلغ من الرصيد المالي البالغ ٢,٧٠ مليون دولار والذي رُحل من الفترة السابقة، ومبلغ ٢,٣٧ مليون دولار من مخزونات النشر الاستراتيجية، بقيمة الاستبدال، التي جرى شحنها إلى بعثات حفظ السلام وغيرها من البعثات. وقد رُحل مبلغ ١,٤١ مليون دولار من فترة الأداء إلى الرصيد المالي للفترة ٢٠١٠/٢٠١١.

٥٦ - ولاحظ مجلس مراجعي الحسابات في تقريره المالي وبياناته المالية المراجعة عن فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ ((A/65/5 (Vol. II)، الفقرات ١٦٥-١٦٨) قيام البعثات الميدانية عدة مرات بشراء أصول من نماذج مطابقة أو مشابهة لأصناف النشر الاستراتيجية التي كانت موجودة في مخزون قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات بدون تناوب في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وأوصى المجلس بأن تطلب إدارة الدعم الميداني، بالتعاون مع قاعدة اللوجستيات، من جميع البعثات أن تأخذ في الحسبان مخزونات النشر الاستراتيجية القائمة عند وضع خطط المشتريات بهدف الحد من الازدواجية في شراء أصول متاحة في مخزونات النشر الاستراتيجية. وقالت إدارة الدعم الميداني إنها وزعت على جميع البعثات في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ وثيقة عن سياسة التزود بالمعدات وتناوب مخزونات النشر الاستراتيجية، تتضمن توجيهات لتلك البعثات بأن تأخذ في الاعتبار مخزونات النشر الاستراتيجية القائمة عند وضع خطط المشتريات، وإلحاقها أيضا بإرشادات إضافية إلى جميع البعثات في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يرصد عن كثب تطبيق هذه السياسة المتعلقة بالتزود بالمعدات وتناوب مخزونات النشر الاستراتيجية.

٥٧ - ويقدم الأمين العام، في الفرع جيم من وثيقة الميزانية (A/65/760)، المستحقات في تنفيذ التوصيات السابقة الصادرة عن مجلس مراجعي الحسابات بشأن مخزونات النشر الاستراتيجية ((A/64/5 (Vol. II)). ويشير الأمين العام إلى أن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات

نفذت توصيات المجلس بشأن (أ) تعزيز الرصد فيما يتعلق بمخزونات النشر الاستراتيجية البطيئة التصريف؛ (ب) صرف أصناف النشر الاستراتيجية وفق مبدأ "الواصل أولاً يُصرف أولاً" لتجنب احتمال تدهور وتقادم المخزونات. وفيما يتعلق بتوصية المجلس بإنشاء آلية رصد لمنع الاحتفاظ بمخزونات النشر الاستراتيجية لمدة تتجاوز عمرها الافتراضي، يشير الأمين العام إلى أن شعبة الدعم اللوجستي وقاعدة اللوجستيات ترصدان مدى تقادم مخزونات النشر الاستراتيجية بشكل مستمر، وأن مخزونات النشر الاستراتيجية يجري تناوبها كلما دعت الحاجة بغية كفاءة الحد الأدنى من التقادم والحد الأمثل من الاستخدام. وتتوقع اللجنة الاستشارية من الأمين العام أن يكفل الامتثال الصارم للسياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة مخزونات النشر الاستراتيجية والاستفادة منها، وأن يقدم تقريراً عن تلك المسألة في سياق تقرير الأداء المقبل.

استعمال مخزونات النشر الاستراتيجية

٥٨ - طلبت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية عن أنماط الاستخدام الماضية لمخزونات النشر الاستراتيجية في مختلف المراحل من دورة حياة البعثات الميدانية. وأبلغت اللجنة أنه منذ مصادقة الجمعية العامة في قرارها ٢٩٢/٥٦ المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ على مفهوم مخزونات النشر الاستراتيجية وتنفيذه، شُجنت مخزونات نشر استراتيجية قيمتها ٨٢٩ ٢٧٤ ٣٩٣ دولاراً إلى ٣٥ من بعثات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة. ويعرض الجدول ١ أدناه قائمة بالبعثات وقيمة مخزونات النشر الاستراتيجية المقدمة. وفي ما يتعلق بالبعثات المبتدئة، أُبلغت اللجنة أن تسع بعثات قد تلقت مخزونات نشر استراتيجية بقيمة إجمالية قدرها ٠٦٣ ٦٣٢ ٢٣٢ دولاراً. وترد التفاصيل في الجدول ٢ أدناه.

الجدول ١

قيمة مخزونات النشر الاستراتيجية التي سُحنت إلى البعثات الميدانية في ٢٨ شباط /
فبراير ٢٠١١

القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)	البعثة	القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)	البعثة
٢٨١ ٨٦١	مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان/مكتب الممثل الشخصي للأمين العام	٧٠ ٦٤٢ ٧٥٥	بعثة الأمم المتحدة في السودان/ الوحدة المتكاملة المشتركة/بعثة الأمم المتحدة المتقدمة في السودان
٢٧٠ ٧٦٣	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	٥١ ٨٩٥ ٠٥٨	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد/المفرزة الأمنية المتكاملة
٢٠٦ ٣٤٦	مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا	٥١ ٨٢٠ ٦٩٢	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي
١٧٦ ١٢٠	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام، والمعني بعملية تحديد مركز كوسوفو في المستقبل	٥١ ٠٣٣ ٦٤٤	العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور
١٥٥ ٤٩٦	مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى	٤٢ ٥٧٦ ٠٥٤	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا
١٤٤ ٦٠٥	إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن	٢٤ ١٩٧ ٦١٩	بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار/عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار
١٣٣ ٦٢٠	مكتب منسق برامج الأمم المتحدة للمساعدة الإنسانية والاقتصادية المتصلة بأفغانستان	١٩ ٣٨٤ ٨١٤	مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال
١١٧ ٢٢٩	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	١٩ ٦٢٨ ٩٨٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٩٧ ٦٧٠	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص	١٥ ٥١٩ ١٣٤	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
٨٩ ١٥٠	مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي	٩ ٧٢٣ ٨٣٧	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية/ بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية
٨٢ ٥٨٤	هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٩ ٣٢٦ ٦٥٩	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق/مكتب الممثل الخاص للأمين العام
٨١ ٣٨٥	مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال	٧ ٩٥٤ ٣٣٥	بعثة الأمم المتحدة في نيبال

القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)	القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)	البعثة
٣٠ ٣٥٦٥	٦ ٧٦٧ ١٦٩	بعثة الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
٢٠ ١٤٠	٢ ٩٥٤ ٩١٩	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان
١٥ ٦٥٧	١ ٩٧٢ ٧٢٧	مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو/مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو
١٥ ٢٤١	١ ٠٦٨ ٢٤٣	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٩ ٣٦٨	١ ٠٣٢ ٢٦١	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون
٥ ٢٤٩	١ ٠٢٠ ١٤٨	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٢ ٤٠٠	٨٩٣ ٥٣٠	لجنة الأمم المتحدة للرصد والتحقق والتفتيش
١١٤	٦٩٦ ٩٨٨	لجنة التحقيق الدولية المستقلة
	٤٤٠ ٩٥٦	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى
	٤٠٢ ١٧٥	قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات
٣٩٣ ٢٧٤ ٨٢٩	٣٨٦ ٥٥٩	مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى
		المجموع

(أ) أبلغت اللجنة بأن قسم الإمدادات في المقر أصدر أمرين بصرف مواد لبرنامج الأغذية العالمي من أجل توفير حصص إعاشة بقيمة إجمالية قدرها ٥ ٢٤٨,٧٣ دولارا. واستردت التكاليف وفقا للمبادئ التوجيهية المحاسبية المتعلقة بمخزونات النشر الاستراتيجي المطبقة على وكالات الأمم المتحدة وكيانها الخارجية بعد أمر الصرف وتصرف السلع بعد ورود تأكيد من شعبة الحسابات بتمام السداد. وتحديث المعلومات في نظام غاليليو (Galileo)، وترفع البنود من مخزونات النشر الاستراتيجي.

الجدول ٢

الدعم المقدم من مخزونات النشر الاستراتيجية إلى البعثات المبتدئة منذ بدء البرنامج

البعثة	تاريخ قرار مجلس الأمن	قوام القوة لدى الاضطلاع بالولاية		القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)
		القوات العسكرية	الشرطة المدنية	
بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	١٥ ٠٠٠	١ ١١٥	٣٨ ٥٢٠ ٩٩٤
عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	٦ ٢٤٠	٣٥٠	١٦ ٩٢٠ ٣٣١
بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	٦ ٧٠٠	١ ٦٢٢	٨ ٤٠٤ ٩٩٤
بعثة الأمم المتحدة في السودان	٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥	١٠ ٠٠٠	٧١٥	٤٢ ٣٤٣ ٤٧٣
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦	١٥ ٠٠٠		١٤ ٦٤٩ ٩٢٣
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦	٣٤	١ ٦٠٨	٦ ٢٩٩ ٥٧٨
العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧	١٩ ٥٥٥	٦ ٤٣٢	٤٨ ٢٢٧ ٤٠٩
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	٣٤	٣٠٠	٢٩ ٤٤٥ ٢٥٠
بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	١ آذار/مارس ٢٠١٠	٦ ٧٠٠	١ ٦٢٢	٢٧ ٨٢٠ ١١١
			المجموع	٢٣٢ ٦٣٢ ٠٦٣

استعراض مخزونات النشر الاستراتيجية

٥٩ - في الفقرة ٩ (ب) من وثيقة الميزانية (A/65/760)، يشير الأمين العام إلى أن الأهداف في الأجل المتوسط للمرحلة الثانية من إعادة تشكيل قاعدة اللوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات تركز على إدخال تحسينات على إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية. وقد شرع في إجراء استعراض لإدارة مخزونات النشر الاستراتيجية، يشمل مسائل من قبيل مدى فعالية الاحتفاظ بكميات كبيرة من المخزونات والتكلفة المرتبطة بذلك، وإعادة قياس وتحديد حجم مخزونات النشر الاستراتيجية، والاستفادة إلى أقصى حد ممكن من الأماكن والمخازن، ومفهوم

التخزين المركزي الذي يديره البائعون. وسيشمل الاستعراض أيضا العمليات والأنشطة المتصلة بمخزونات النشر الاستراتيجي وتحديد كيفية إعادة تشكيل المخزونات وقياسها وتحديد حجمها لكفالة وجود قدرة أسرع وأصغر حجما تتيح بدء البعثات. ومن شأن إعادة قياس وتحديد حجم مخزونات النشر الاستراتيجية الإسهام في تنفيذ عملية التخزين المركزي. ويشير الأمين العام إلى أنه من المتوقع أن يستغرق الانتقال من الترتيبات القائمة أكثر من ثلاث سنوات، وأنه سوف يتطلب تدريب الموظفين والعمل بإجراءات جديدة وهامة.

٦٠ - ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن الاستعراض تجريه شعبة الدعم اللوجستي التابعة لإدارة الدعم الميداني، وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات بالتعاون مع فريق التنسيق المعني بتنفيذ استراتيجية الدعم الميداني العالمي. وسوف يشمل الاستعراض إجراء تقييم لمدى فعالية وطرائق السياسات والإجراءات والممارسات الاستراتيجية والتشغيلية والتعبوية الحالية. وستعمل نتائج الاستعراض واستنتاجاته على تحسين التوافق بين عمليات مخزونات النشر الاستراتيجي، ودعم البعثات الميدانية، وتحسين إدارة تلك المخزونات والرقابة عليها. وستكون ركيزة التصنيف المعياري العامل الدفاع الأساسي في إعادة تشكيل تركيبة مخزونات النشر الاستراتيجية حال تصميم وتطبيق مجموعات الخدمات المصنفة معياريا والمتعلقة بالتطبيق السريع للحلول الجاهزة. وسوف تتطلب هذه الحلول تحسين التخطيط لعمليات شراء المواد والإمدادات والمعدات والقدرات التمكينية المطلوبة.

٦١ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن التخزين لدى البائعين هو مفهوم لسلسلة الإمدادات يقوم مورده السلع في إطاره بتعهد المخزونات نيابة عن العملاء، على أساس الاتفاقات المبرمة بين العميل والبائع بشأن تبادل بيانات الجرد ومستوى سلامة المخزون الذي يجب الإبقاء عليه تلبية لمتطلبات العملاء. وفي نهج التخزين المركزي تُخزّن السلع في مكان واحد وتدار حسب الفئة ومجموعة المنتجات بدلا من إدارته حسب مركز التكلفة أو حسب الملكية. فمثلا، توضع في مكان واحد جميع أنابيب المياه والكابلات الكهربائية، أو جميع المخزونات التي تتطلب التبريد وإزالة الرطوبة. وتشمل مزايا هذا النهج انخفاض الحاجة إلى مساحات للتخزين وتحسين الاستفادة من موظفي التخزين.

٦٢ - وقد دأبت اللجنة الاستشارية على توجيه الانتباه إلى الحاجة إلى الكفاءة في إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية ونشرها. وحدد مجلس مراجعي الحسابات أيضا، على مر السنين، العديد من أوجه القصور ونقاط الضعف في هذا المجال وقدم توصيات بإجراء تحسينات. وتحث اللجنة الأمين العام على كفالة أن تعالج الحلول المتوخاة نقاط الضعف تلك وأن تشجع على تحسين الكفاءة والفعالية في إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية.

وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم مستقبلاً، في سياق مشروع ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات، تفاصيل عن النتائج والاستنتاجات التي خلص إليها استعراض مخزونات النشر الاستراتيجية، بما في ذلك ما يتعلق بمتطلبات تكوين مخزونات النشر الاستراتيجية وأماكنها وتخزينها، ووضع مجموعات خدمات مصنفة معيارياً وتقديم الخدمات إلى البعثات الميدانية. وينبغي أيضاً أن يطلب إلى الأمين العام تقديم اقتراح شامل عن كفاءة وفعالية عملية إدارة مخزونات النشر الاستراتيجية، مع وضع خط زمني ونقاط مرجعية لقياس التقدم المحرز. وينبغي أيضاً توفير معلومات عن دور المقرر في الرقابة والإشراف على مخزونات النشر الاستراتيجية.

دال - التوصيات المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات

٦٣ - في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات عن فترة الاثني عشر شهراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/65/5 (Vol. II)، أثار المجلس المسائل المتعلقة بقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في المجالات التالية: (أ) وضع مؤشرات إنجاز محددة أو قابلة للقياس في أطر الميزنة القائمة على النتائج (الفقرة ٨٢)؛ (ب) الفصل بين الواجبات المتعلقة بالموافقة على الأصول وإصدارها واستلامها (الفقرة ١٣٣)؛ (ج) المهل الزمنية المحددة لشطب الأصول والتصرف فيها (الفقرة ١٣٧)؛ (د) الاحتفاظ بمستويات فائض المخزون وعدم وجود معيار واضح لاعتبار الزيادة في مخزون الأصول فائضاً (الفقرة ١٤٥)؛ (هـ) أوجه القصور في إدارة المخزون، إذ بقيت ١٠ فئات من الأصول بقيمة ١,١٣ مليون دولار، موجودة ضمن المخزون لفترة طويلة، وقد تجاوز البعض منها عمره الافتراضي (الفقرة ١٤٦).

٦٤ - وتحيط اللجنة الاستشارية علماً بالردود التي قدمتها الإدارة في التقرير. وأبلغت اللجنة أيضاً أن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات اتخذت تدابير ترمي على معالجة المسائل التي أثيرت في ما يتعلق بوضع مؤشرات إنجاز محددة وقابلة للقياس، والفصل بين الواجبات في ما يتعلق بالموافقة على الأصول وإصدارها واستلامها، والمهل الزمنية المحددة لشطب الأصول والتصرف فيها. وفي ما يتعلق بمسألة المخزونات الزائدة، أشارت قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات إلى أن الاحتياجات من المخزونات المأذون بها قد تختلف بين بعثة وأخرى، وأنه ستنشأ نسب مناسبة من المخزون لجميع فئات الممتلكات على أساس الظروف الخاصة بكل بعثة على حدة. وأشارت القاعدة كذلك إلى أن الفئات العشر من الأصول ظلت ضمن المخزون لفترة طويلة جدا تشمل البنود المصنفة "مخزونات حرجة" لدعم النظم التشغيلية، أو الأصول التي ستستخدم في إنشاء الموقع الثانوي الفعال للاتصالات والبيانات في بلنسية (انظر الفقرة ٣ أعلاه).

رابعاً - الخاتمة

٦٥ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بشأن تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، في الفقرة ٢٩ من تقرير الأداء المقدم من الأمين العام (A/65/642). وتوصي اللجنة الاستشارية بما يلي:

(أ) يُقيد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ٢٢ ٩٠٠ دولار في ما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠؛

(ب) تُقيد لحساب الدول الأعضاء الإيرادات الأخرى عن الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ البالغة ٣٠٠ ٥٣٦ ٢ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٢٠٠ ٣٧ ٢ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٢٨٩ ٧٠٠ دولار)، وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٢٠٩ ٤٠٠ دولار)، ورصيد مالي غير مستغل تراكم في الفترات من ١٩٩٧/١٩٩٦ إلى ٢٠٠٣/٢٠٠٤ ومبلغه ١ ١٤٩ ٩٠٠ دولار؛

(ج) تحيط الجمعية العامة علماً بالمعلومات الواردة في تقرير الأمين العام والمتعلقة بمخزونات النشر الاستراتيجية.

٦٦ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بشأن تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، في الفقرة ٩٠ من تقرير الأمين العام. وتوصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن توافق على مبلغ ٦٠ ٥٢٨ ٤٠٠ دولار لتغطية نفقات قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن فترة ١٢ شهراً اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛

(ب) أن تقسم المبلغ الوارد في الفقرة الفرعية (أ) تناسباً بين كل من ميزانيات عمليات حفظ السلام العاملة لتلبية احتياجات تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

الوثائق

- تقرير الأداء عن ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/65/642)
- ميزانية قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/65/760)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/65/5 (Vol. II))
- قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٧٠ بشأن تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات

المرفق الأول

النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١		النفقات المتوقعة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١	
المقسمة	مجموع النفقات	مجموع النفقات، بما في ذلك الفرق	تقدير الرصيد
(١)	(٢)	النفقات المتوقعة	النفقات المتوقعة
الرصيد الحر	مجموع النفقات	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١	الفرق (نسبة مئوية)
(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)=(٢)-(١)	(٦)=(٣)-(٤)
أسباب الفرق	(٦)	(٧)=(٥)-(٦)	(٨)

أولا - الموظفون المدنيون

الموظفون المدنيون	١٣ ٣٥٠ ٦٠٠	٩ ٩٩٧ ٦٦٢,٠	٣ ٣٥٢ ٩٣٨	٤ ٨٣٠ ٤١٢	١٤ ٨٢٨ ٠٧٤	(١ ٤٧٧ ٤٧٤)	(١١,١)
يعزى أساساً إلى انخفاض معدل الشواغر عما هو مدرج في الميزانية. ويبلغ معدل الشواغر المتوقع ١٤ في المائة في حين أن معدل الشواغر المدرج في الميزانية هو ١٨ في المائة.							
الموظفون الوطنيون	١٨ ٦٨٩ ٢٠٠	١١ ٩٩٥ ٩١٤,٠	٦ ٦٩٣ ٢٨٦	٥ ٠٦٥ ٥٦٧	١٧ ٠٦١ ٤٨١	١ ٦٢٧ ٧٢٠	٨,٧
يعزى أساساً إلى الأثر الإيجابي لسعر الصرف خلال الأشهر السبعة الأولى من الفترة المشمولة بالتقرير. ويبلغ سعر الصرف المدرج في الميزانية بالنسبة لمرتبات الموظفين الوطنيين ٠,٧ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة، في حين أن متوسط سعر الصرف الفعلي هو ٠,٧٥٨ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة.							

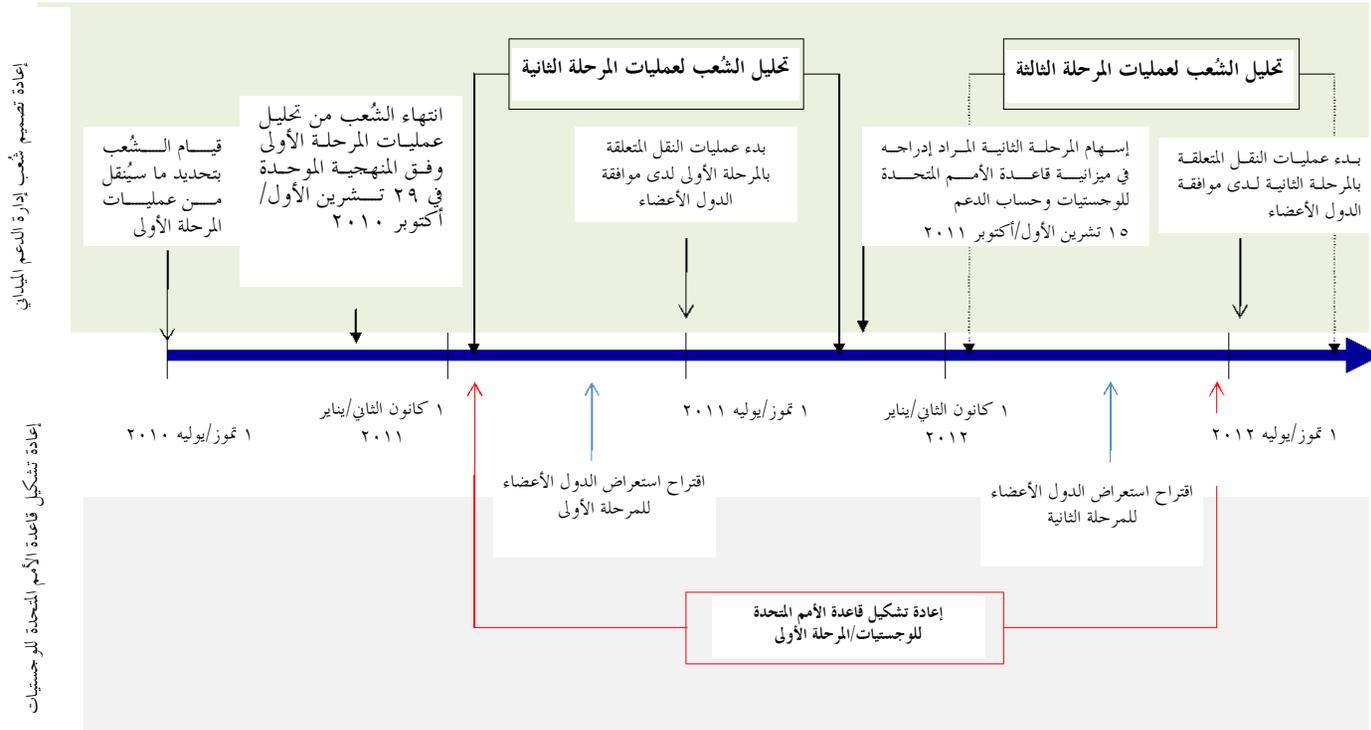
	٢٠١١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١				النفقات المتوقعة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
	الحصة المقسمة	مجموع النفقات	الرصيد الحر	مجموع النفقات	مجموع النفقات، بما في ذلك الفرق	تقدير الرصيد	النفقات في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (نسبة مئوية)	أسباب الفرق
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)=(٦)+(٤)	(٦)=(١)-(٥)	(٧)=(٦)-(١)	
المساعدة المؤقتة العامة	٢ ٦٩٨ ٤٠٠	١ ٩١٩ ٩٣٢,٠	٧٧٨ ٤٦٨	٥٥٠ ٥٦٣	٢ ٤٧٠ ٤٩٥	٢٢٧ ٩٠٥	٨,٤	يعزى أساساً إلى الأثر الإيجابي لسعر الصرف خلال الأشهر السبعة الأولى من الفترة المشمولة بالتقرير. ويبلغ سعر الصرف المدرج في الميزانية بالنسبة لمرتبات الموظفين الوطنيين ٠,٧ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة، في حين أن متوسط سعر الصرف الفعلي هو ٠,٧٥٨ يورو لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة.
المجموع الفرعي	٣٤ ٧٣٨ ٢٠٠	٢٣ ٩١٣ ٥٠٨	١٠ ٨٢٤ ٦٩٢	١٠ ٤٤٦ ٥٤٢	٣٤ ٣٦٠ ٠٥٠	٣٧٨ ١٥٠	١,١	
ثانياً - التكاليف التشغيلية								
الخبراء الاستشاريون	٦٩٩ ١٠٠	٥١١ ٠٤٢	١٨٨ ٠٥٨	٢٨٨ ١٢٤	٧٩٩ ١٦٦	(١٠٠ ٠٦٦)	(١٤,٣)	يعزى أساساً إلى مشاركة قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برنامج أفرقة الخبراء التابع لشعبة الموظفين الميدانيين وبرنامج إصدار شهادات التعلم الإلكتروني التابع لإدارة الموارد البشرية، بمبلغ قدره ١٠٠ ٠٠٠ دولار، وهو ما لم يكن مدرجا في الميزانية.
السفر في مهام رسمية	١ ٠٧٥ ٩٠٠	٦١٢ ٧٧٩	٤٦٣ ١٢١	٤١٣ ٥٩٣	١ ٠٢٦ ٣٧٢	٤٩ ٥٢٨	٤,٦	
المرافق والبنية الأساسية	١٣ ٠٦١ ٣٠٠	٩ ٠٨٩ ٢٧٩	٣ ٩٧٢ ٠٢١	٣ ٩٣٠ ٣٥٦	١٣ ٠١٩ ٦٣٥	٤١ ٦٦٥	٠,٣	
النقل البري	٦٩١ ٢٠٠	٥٠٤ ٣١٤	١٨٦ ٨٨٦	١٥٣ ٠١٥	٦٥٧ ٣٢٩	٣٣ ٨٧١	٤,٩	
النقل الجوي	-	-	-	-	-	-	-	
النقل البحري	-	-	-	-	-	-	-	
الاتصالات	٧ ٩٧٧ ٠٠٠	٥ ٢٣٦ ٨٢٧	٢ ٧٤٠ ١٧٣	٢ ٦٤١ ٥١٩	٧ ٨٧٨ ٣٤٦	٩٨ ٦٥٤	١,٢	
تكنولوجيا المعلومات	٨ ٣٩٧ ٣٠٠	٧ ٨٥١ ٩١٠	٥٤٥ ٣٩٠	٤٧٧ ٩٥١	٨ ٣٢٩ ٨٦٢	٦٧ ٤٣٨	٠,٨	
الخدمات الطبية	٢٩٧ ٤٠٠	١٧٠ ١٩٠	١٢٧ ٢١٠	١٢٠ ٤٧١	٢٩٠ ٦٦١	٦ ٧٣٩	٢,٣	

١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١		النفقات المتوقعة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
المعدلات الخاصة	الحصة المقسمة	مجموع النفقات		مجموع تقدير الرصيد	
		النفقات المتوقعة	النفقات المتوقعة	النفقات المتوقعة	النفقات المتوقعة
(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤)	(٥) = (٢) + (٤)	(٦) = (١) - (٥)
أسباب الفرق	(٧) = (٦) ÷ (١)				
-	-	-	-	-	-
١٢٣٣٢٠٠	٩٩٢٠٥٣	٢٤١١٤٧	٢١٥٩٦٦	١٢٠٨٠١٩	٢٥١٨١
لوازم وخدمات ومعدات أخرى					
-	-	-	-	-	-
المشاريع السريعة الأثر					
٣٣٤٣٢٤٠٠	٢٤٩٦٨٣٩٤	٨٤٦٤٠٠٦	٣٣٢٠٩٣٩٠	٨٢٤٠٩٩٦	٢٢٣٠١٠
المجموع الفرعي					
٦٨١٧٠٦٠٠	٤٨٨٨١٩٠٢	١٩٢٨٨٦٩٨	١٨٦٨٧٥٣٨	٦٧٥٦٩٤٤٠	٦٠١١٦٠
إجمالي الاحتياجات					
٥١٣٦٥٠٠	٣٨٤٠٢٨٥	١٢٩٦٢١٥	٤٠١٨٨٦٣	٧٨٥٩١٤٨	(٢٧٢٢٦٤٨)
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين					
٦٣٠٣٤١٠٠	٤٥٠٤١٦١٧	١٧٩٩٢٤٨٣	١٤٦٦٨٦٧٥	٥٩٧١٠٢٩٢	٣٣٢٣٨٠٨
صافي الاحتياجات					
-	-	-	-	-	-
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)					
٦٨١٧٠٦٠٠	٤٨٨٨١٩٠٢	١٩٢٨٨٦٩٨	١٨٦٨٧٥٣٨	٦٧٥٦٩٤٤٠	٦٠١١٦٠
مجموع الاحتياجات					

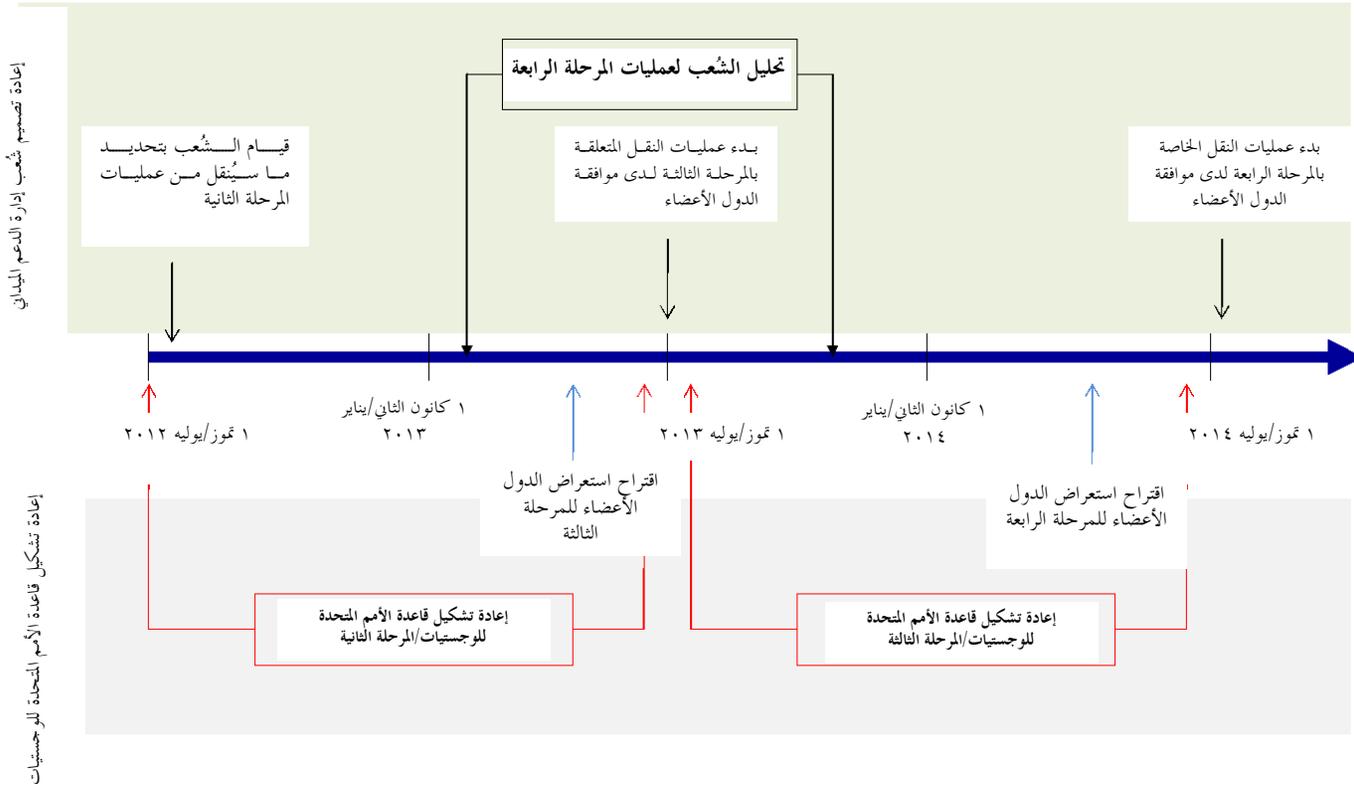
المرفق الثاني

الجدول الزمني لإعادة تشكيل قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتصبح المركز العالمي للخدمات

ألف - المرحلة الأولى (٢٠١٠-٢٠١٢)



باء - المرحلتان الثانية والثالثة (٢٠١٢-٢٠١٤)



المرفق الثالث

موجز التغييرات المقترحة في ملاك الوظائف للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الجدد في قاعدة الأمم المتحدة للوjustيات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوjustيات	الرتبة	الوصف
مكتب المدير					
المكتب المباشر للمدير	١ +	ف-٤	١ +	ف-٤	نُقلت من مقر الأمم المتحدة (وحدة إدارة العقود)
	١ +	ف-٣	١ +	ف-٣	نُقلت من مقر الأمم المتحدة (وحدة إدارة العقود)
	١ +	ف-٣	١ +	ف-٣	نُقلت من مقر الأمم المتحدة (وحدة إدارة العقود)
	١ +	ف-٤	١ +	ف-٤	إعادة انتداب من قسم الهندسة
	١ +	ع و	١ +	ع و	إعادة انتداب من قسم الهندسة
المجموع الفرعي			٣ +		٢ +
مجلس الاستعراض المركزي الميداني	١ +	ع و	١ +	ع و	نُقلت من مقر الأمم المتحدة (كاتب تعيينات)
	١ +	ع و	١ +	ع و	نُقلت من مقر الأمم المتحدة (مساعد لشؤون السفر)
المجموع الفرعي			٢ +		
دائرة دعم قاعدة اللوجستيات					
مكتب الرئيس	١ +	ف-٢	١ +	ف-٢	نُقلت من وحدة المحفوظات وتسجيل البريد والحقيبة الدبلوماسية
	١ -	ف-٢	١ -	ف-٢	حوّلت من الرتبة ف-٢ إلى فئة ع و
	١ +	ع و	١ +	ع و	حوّلت من فئة ع و إلى الرتبة ف-٢
	٣ +	ع و	٣ +	ع و	نُقلت من وحدة المحفوظات وتسجيل البريد والحقيبة الدبلوماسية
المجموع الفرعي			٤ +		

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الجدد في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	الوصف
وحدة المحفوظات وتسجيل البريد والحقيبة الدبلوماسية	- ١	ف-٢	- ١	ف-٢	نُقلت إلى دائرة دعم قاعدة اللوجستيات (حوّلت إلى فئة خ ع و)
	- ٣	ع م	- ٣	ع م	نُقلت إلى دائرة دعم قاعدة اللوجستيات
المجموع الفرعي					
٤ -					
وحدة دعم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات/اللوحدات في المجمع	- ٢	خ م	- ٢	خ م	نُقلت إلى قسم دعم المجمع
	- ١٣	ع و	- ١٣	ع و	نُقلت إلى قسم دعم المجمع
المجموع الفرعي					
١٥ -					
وحدة إدارة المرافق	- ١	خ م	- ١	خ م	نُقلت إلى قسم دعم المجمع
	- ٢٤	ع م	- ٢٤	ع م	نُقلت إلى قسم دعم المجمع
	- ١	ع م / م م ع	- ١	ع م / م م ع	نُقلت إلى قسم دعم المجمع وحوّلت إلى وظيفة ثابتة
المجموع الفرعي					
٢٦ -					
قسم الموارد البشرية	+ ١	ف-٣	+ ١	ف-٣	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة العامة المؤقتة
	- ١	ف-٣ / م م ع	- ١	ف-٣ / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة
	+ ١	ع و	+ ١	ع و	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة العامة المؤقتة
	- ١	ع م / م م ع	- ١	ع م / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة
المجموع الفرعي					
-					
قسم دعم المجمع	+ ١	ع و	+ ١	ع و	فني الأجهزة السمعية البصرية
	+ ١	ع و	+ ١	ع و	مساعد مختص في برنامج البريد الإلكتروني Lotus Notes
قسم دعم المجمع	+ ٢	خ م	+ ١	خ م	نُقلت من وحدة إدارة المرافق
	+ ٢	خ م	+ ٢	خ م	نُقلت من وحدة دعم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات/اللوحدات في المجمع
	+ ٢٤	ع و	+ ٢٤	ع و	نُقلت من وحدة إدارة المرافق

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الحدود في قاعدة الأمم المتحدة للوjustيات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوjustيات	الوصف
	١٣ +	خ ع و		نُقلت من وحدة دعم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات/اللوجستيات في المجموع
	٦ +	خ ع و		نُقلت من قسم الهندسة
	١ +	خ ع و		نُقلت من وحدة إدارة المرافق وحُولت إلى وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة
	٤٧ +			
المجموع الفرعي				
دائرة اللوجستيات				
قسم الهندسة				
	١ -	ف-٤		أعيد نديها إلى المكتب المباشر للمدير، قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات
	١ -	ف-٣		نُقلت إلى مركز المعايير والتصاميم الهندسية
	١ -	خ م		نُقلت إلى قسم النقل
	١ -	خ ع و		نُقلت إلى المكتب المباشر للمدير، قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات
	٧ -	خ ع و		نُقلت إلى قسم النقل
	٦ -	خ ع و		نُقلت إلى قسم الإمداد
	٤ -	خ ع و		نُقلت إلى مركز المعايير والتصاميم الهندسية
	٦ -	خ ع و		نُقلت إلى قسم دعم المجموع
	٢٧ -			
المجموع الفرعي				
قسم النقل				
	١ +	خ م		نُقلت من قسم الهندسة
	٧ +	خ ع و		نُقلت من قسم الهندسة
	١ -	خ م		حوّلت من فئة خ م إلى فئة خ ع م (مواعمة)
	١ +	خ ع و		حوّلت من فئة خ م إلى فئة خ ع م (مواعمة)
	١ -	خ ع م / م م ع		حوّلت إلى وظيفة ثابتة
	١ +	خ ع و		حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الجدد في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	الوصف
المجموع الفرعي	٨ +				
قسم الإمداد	٦ +	خ ع و	نُقلت من قسم الهندسة		
المجموع الفرعي	٦ +				
مركز المعايير والتصاميم الهندسية	١ +	ف-٣	نُقلت من قسم الهندسة		
	٤ +	خ ع م	نُقلت من قسم الهندسة		
	١ +	ف-٤	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	١ +	ف-٣	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	٢ +	خ ع م	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	١ -	ف-٤ / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
	١ -	ف-٣ / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
	٢ -	خ ع م / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
المجموع الفرعي	٥ +				
مركز نظام المعلومات الجغرافية	١ +	ف-٣	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	١ +	خ م	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	١ -	ف-٣ / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
	١ -	خ م / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
	٤ +	خ ع و	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة		
	٤ -	خ ع م / م م ع	حوّلت إلى وظيفة ثابتة		
المجموع الفرعي	-				
مركز العمليات الجوية الاستراتيجية	١ +	ف-٤	نُقلت من المقر (إدارة المهابط)		

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الجدد في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الوصف
	١ +	ف-٣		نُقلت من المقر وحوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة (إدارة المهابط)
			١ +	حوّلت من وظيفة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة
			١ +	حوّلت من وظيفة ثابتة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة
			١ -	حوّلت إلى وظيفة ثابتة
			-	
المجموع الفرعي				
دائرة خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات				
برينديزي	١ +	ف-٤		نُقلت من المقر (موظف اتصالات سلكية ولاسلكية تموّل وظيفته من مخزونات النشر الاستراتيجية)
	١ +	ف-٣		نُقلت من المقر (موظف متخصص في نظامي Sun و Progen)
	١ +	خ ع و		نُقلت من المقر (مساعد تموّل وظيفته من مخزونات النشر الاستراتيجية)
	٣ +			
المجموع الفرعي				
بلنسية	١ +	ف-٤		كبير موظفي الاتصالات الساتلية
	١ +	ف-٣		كبير مهندسي الاتصالات
	١ +	خ ع و		مساعد برامج
	٣ +			
المجموع الفرعي				
الوحدات المستضافة				
القدرة الدائمة للشرطة			١ -	نُقلت إلى حساب الدعم
			٣ -	نُقلت إلى حساب الدعم
			١٧ -	نُقلت إلى حساب الدعم
			١٦ -	نُقلت إلى حساب الدعم

المكتب/القسم/الوحدة	عدد الموظفين الحدود في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الرتبة	عدد الموظفين الحاليين في قاعدة الأمم المتحدة للوحدات	الوصف
	٢ -	خ م		نُقلت إلى حساب الدعم
	٢ -	خ ع و		نُقلت إلى حساب الدعم
المجموع الفرعي	٤١ -			
القدرة الدائمة لشؤون العدل والإصلاحات	١ -	ف-٥		نُقلت إلى حساب الدعم
	٢ -	ف-٤		نُقلت إلى حساب الدعم
	٢ -	ف-٣		نُقلت إلى حساب الدعم
	١ -	خ ع و		نُقلت إلى حساب الدعم
المجموع الفرعي	٦ -			
دائرة التدريب المتكامل	١ -	ف-٤		نُقلت إلى حساب الدعم
	٢ -	ف-٣		نُقلت إلى حساب الدعم
	٢ -	خ ع و		نُقلت إلى حساب الدعم
المجموع الفرعي	٥ -			
المجموع	١٥ +		٥٢ -	
الوظائف الدولية	٣٤ -			
الوظائف الوطنية	١٣ +			
الوظائف المؤقتة الدولية الممولة من المساعدة المؤقتة العامة	٦ -			
الوظائف المؤقتة الوطنية الممولة من المساعدة المؤقتة العامة	١٠ -			

المختصرات: خ ع و: الخدمة العامة الوطنية؛ خ م: الخدمة الميدانية؛ م م ع: المساعدة المؤقتة العامة.